香港賽馬會助學金第弐批名

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一

鞏進

國緊縮外

出口其他主要市場

上半年港貨

特口貿易亦受中

特平每呎僅售 146元起

單位面積由1,585 呎至全層28,676呎

分期付款、可按七成、分十二年供付

毎萬元月供\$ 106.88

地下樓面高度20呎7吋、特平出售

失業就業不

个 足 改 善

樓面四正無柱・設有獨立厠所 五部客貨電梯、每層均有三部直達、上落極便 40呎貨櫃車直達貨物起卸台、車位充足 交通便利、至貨櫃碼頭車程僅數分鐘

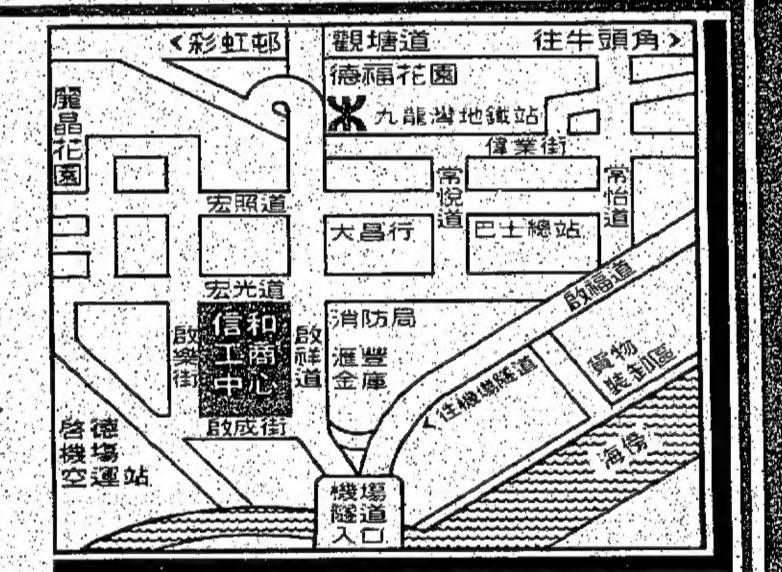
有入伙紙 · 即購即用

工源充足、各大屋邨林立

冷畴處:成美產業有限公司

2 5-271821 (十五線)

青衣工業中心



鄰近地鐵九龍灣站 最值得投資的高級廠厦 啓德機場空運站旁

空運中心·工商皆宜

各行業競爭激烈·必須着着佔優才可穩操 勝劵,在信和工商中心設廠或辦事處招待 買家展示產品、給與客戶無比信心、設施 優越亦可大大促進生產力,實爲有意設立 辦事處,陳列室,高科技生產線及空運業 之理想地點。

生產效率·營運統籌 廠房設計四正寬敞,對生產盈利影响極大 ,機位擺設容易·實用率高·更可按需求 擴展面積,獨立洗手間方便衛生。更設有 飯堂方便員工,寬闊貨物起卸台及停車場 令貨物運送快捷井然。

距啓德機場空運站僅數步之遙·鄰近九龍 灣地鐵總站,貫通港九、往中環僅需廿分

鐘,徑快速公路可直達葵涌貨柜碼頭,四 週屋邨林立,工源充裕。

投資保值。基業永固

設計先進・氣派宏偉之高級廠厦・有工業

兼作寫字樓的優點,有遠見之企業家,在 其業務蒸蒸日上·鴻圖大展之時·多自置 廠房,既可增添商譽,更可免除加租迫遷 之苦,專心致力拓展新市場。

派馬付出每呎多2386 你可同時擁有上列一切

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎 每單位僅售十三萬二千元起



香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓

電話:3-7218388(30線)

地盤售樓處電話:3-7989559 寫字樓及地盤售樓處假日照常

金石良言

減息

門緩刑兩軍 質汚瀆 職年

法山林大火

已略受控制

KIU

YAT

吸烟易肺癌肺氣腫 烟者應接受

老少及孕婦均可 服食。本品並能 增進食慾,增强 體魄。確有根治

各大葯行均售

及代寄外地葯品 郵包·零售不論 多少·來電即送

· 歡迎電洽 電話:5-733945

總代理: 香港大衛洋行

有限公司

H.K.P.O.BOX 33782

澳門總代理:

在南黃海 發現生油層

Æ

5大致可從以下四方面來分析。(應) 戰略的繼承和發展,它的裝裝的。 這是對六十年代肯尼迪提在「根據蘇聯威脅的增長而發展了

門前和他被投資。因為存放它們的學數學的事物,包括古玩名瓷,其中多有無價質物。它們既不能出了,我們又不能將之出售,因它們仍存在保險箱內。那些具有歷史中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共接管政權以來及經歷過多次政治風暴後,該行在上海仍然保留中共變額內的事物,包括古玩名瓷,其中多有無價質物。它們既不能出口,我們又不能將之出售,因它們仍存在保險箱內。那些具有歷史性的珍藏實物,我們亦不能借出去上海博物館展覽,因為存放它們的仍是物主。」

龍捲風吹襲

整紅 自治國 五日電》其科電台報導 一一四次 其科電台報導 一一四次 其科電台報導 一一四次 其科電台報導 一一四次 其科電台報導 一一四次 其科電台報導 一一四次 其科電台報導 一一四次 其科電台報導

可能助長樓。他們發現酒傷 題為的茶可能會助長禮源,他們發現酒傷 是要的茶可能會助長禮源,他們發現酒傷 患者與所喝飲料的温度之間,有明顯的關 係。麥克羅伊和皮爾森兩位醫生在曼徹斯 係。麥克羅伊和皮爾森兩位醫生在曼徹斯 係。麥克羅伊和皮爾森兩位醫生在曼徹斯 特皇家醫院,對一般人啜飲熟飲料時對飲 用潤癌患者對飲食偏好的温度,他們發現酒傷 用潤癌患者對飲食偏好的温度,和正常者 通常喜歡較愛的茶。





接参加派對。(美聯社) 小姐娣絲,中為瑞典小姐琳瑪婉。她們盛 佳麗。左為泰國小姐雅丹妮,右為新加坡 這是到東京角逐「國際小姐」的各國

推闾戰略一。 佔領的地盤上趕囘本土上去,這被稱爲「有限 文中,更明顯提出要把蘇聯的勢力從第三世界

美國威慑力量中, 規力量、化學武器 與國國防報告提出 與國國防報告提出

育易發展局分析 今仍未如台、開

分之八。到品的總出口

雖已部署防

BF

异叠

日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中 卡達菲恐怖陰謀若有風吹草 但未能提升對美機施炸 在利此亞 勝姓

對利比亞發動迅炸行動。

一挫敗恐怖 和準備行動。美中。美國一位高級

美有整套計劃 實行三一管齊下

中破壞器炸及經濟制裁

手揮橫掃千 河河 白官發言人斯皮克斯沒 破壞和經濟制裁利比

PO

公當年

在日墨寶

个村伉儷親到台灣呈献

紀念堂

一將展出

THE PARTY OF THE P

香港電子工業亟需技術支援

仍有需求一

殺

掛

脅台口

婦兄

,增進雙方文

南非經濟面臨困厄

月四日離此返國。

堅定僑心拓展貿易

長易

中央此利雅德二十五日專電)沙地阿拉 開今晚在此間娜娃餐園 學辦晚宴,歡送即將雖 學辦晚宴,歡送即將雖 學別 蔡氏伉

旅沙國僑團 餞別祭維軍

一告業已 齊談多商銀今日六東透 復及月人行日本日京社へ 雙的來們家承政電二日へ 期現所,及認府>十本路

訂購工豐業產品 台採購團在美國 農業產品

將前往亞黎

印尼菲律賓

年安招待。 接受港務局長 質特關的 接受港務局長 質特關的 採購酬今天中午在

由大陸抵港。(中央社)
・ 関、関南人在一九七八、七九年・先後
・ 関、関南人在一九七八、七九年・先後
・ 関、関南人在一九七八、七九年・先後
・ 関、関南人在一九七八、七九年・先後
・ 政國內敦煌輝集的青年舞者,定九月四
・ 與國內敦煌輝集的青年舞者,定九月四
中玲(左二)・ 應台北家庭扶助中心邀請
由大陸抵港。(中央社)

亞太區非常孤立,除軍事武力外,其它政治、無論人力、財力實在吃不消,戈氏可能嘗試改無論人力、財力實在吃不消,戈氏可能嘗試改無論人力、財力實在吃不消,戈氏可能嘗試改善天戰寶達四百萬美元,單去年蘇軍就死一萬,

是時聲明·蘇聯要「毫不動搖地支持」喀布爾及權是英斯科的傀儡·是蘇聯勢及權。喀布爾政權是英斯科的傀儡·是蘇聯勢及權。喀布爾政權是英斯科的傀儡·是蘇聯勢大力在阿國的托洛伊木馬,謝雅德納摩的泰態,與權。喀布爾政權是英斯科的傀儡·是蘇聯勢大大力在阿國的托洛伊木馬,謝雅德納摩伯克斯科會見阿富开外,蘇聯外長謝雅德納摩在莫斯科會見阿富开外, 代價換取最大外交利益。 其實正動機何在?我們的看法是:以最小現在須弄清楚的是,戈氏爲什麼異宜佈撤

以色列成拍片聖地

爭環境氣氛逼眞

4日離日

曾中相首本日

善忘可

心情更愉快

香港馬師道7-11號雅高大厦

☎ H728972 H754422-33 專人代客泊車

九龍城福佬村道58號 已有入伙紙即買即住 鴻新建築有限公司或

5-453126 3-821509

NEW 'FUJITEC'

ESCALATOR



#代理:捷昇有限公司 3-935959, 937474, 937977

1986年8月號要目

Universidade da Ásia Oriental, Macau 東亞大學 University of East Asia, Macau

日期:一九八六年八月三十日

內容:介紹本科、預科、副學士學位課程、 電腦文憑及高級文憑課程、酒店管

升學講座

下午二時三十分 理文憑及高級文憑課程

地點:灣仔溫莎公爵社會服務大厦204-6室 預留座位或索取詳細資料,請到東亞大學香港辦事處 或致電:

香港中環太古大厦1719室 5-210261

專業之憑待领|

閣下可曾感覺到你所擁有的學銜或資歷已很普遍 · 受重視程度已太不如前嗎?

本會一向致力培養專業人才,爲配合香港前途的 趨勢,特發掘一個前景理想的英國公開試(A.T .G.),當你考獲此英國學會翻譯專業文憑·即 可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 需求,輕取高薪翻譯職位,並可以副業或兼職身、 份從事翻譯工作。行內一致公認酬金特高,亦可

本會將於下列時間學行示範講座,將有關此考試 的範圍,資料及翻譯行業等情況詳細說明,免費 招待各界,請早致電留位參加。

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大厦22字樓 (英國文化協會側) **免費介紹講座時間:8月30日(週六)** 2:00P.M./3:00P.M.

> 香港學術協會 海外考試部

歡迎應屆中五、中六、中七畢業同學及家 長出席:

香港上環干諾道中200號信德中心1306室 5-8599333

廣東古印集存 硯池一滴即大海(林懋義)

四通名家余任天(林乾良) 現代世界對中國書法的發現(除志東) 甲骨文書契之我見(劉雲萬 金八角形三足灰陶硯(黄大维 可五月

公八查司四詢



訂購 對 蝦 食 慾

有變

報傳莎拉懷孕

威士忌表謝意

廚師週年聚首

世界

現貨住宅只餘數伙

二樓商業單位廉售 面積1221呎至全層3192呎

合寫字樓·社團·會所及各行商業用途 冷購處: 富輝企業有限公司 香港德輔道中20號德成大厦504室 電話:5-221290 5-228905

地盤辦事處電話:3-311513(假日照常)

前寄返沙田小瀝源本院。

THE USE OF ENGLISH

ASSISTANTS

基礎替通話

COBOLI

LOTUS 1.2-3

ACCOUNTING I

ACCOUNTING II

COST ACCOUNTING

GENERAL PRINCIPLES OF LAW

LAW RELATING TO BANKING

COMPANY SECRETARIAL PRACTICE

CREDIT ANALYSIS & LOANS ADMINISTRATION THUR

ELEMENTS OF BANKING

PRACTICE OF BANKING I

PRACTICE OF BANKING II

MONETARY ECONOMICS

DESIGN

MEETINGS

PRACTICAL SPOKEN ENGLISH

FURTHER SPOKEN ENGLISH

ENGLISH FOR SECRETARIES & ADMIN.

PRACTICAL BUSINESS COMMUNICATIONS

FUNDAMENTALS OF DATA PROCESSING

DATABASE APPLICATION WITH BASE II

INTRODUCTION TO COMPUTER AUDITING

INTRODUCTION TO SYSTEMS ANALYSIS &

MANAGEMENT CONCEPTS AND PRACTICES

WORD PROCESSING WITH WORDSTAR

PRACTICAL ADVANCED BASIC PROGRAMMING

PRACTICAL BASIC PROGRAMMING

PROGRAMMING IN PASCAL

恒生商學書院校外進修部

一九八六年秋季課程

來函本院東取簡章及申請表,或逕往彌敦道六一八號恒生銀行九龍總行或油麻地分行。

大埔、上水、粉模、大圆分行、沙田分行、或沙田火車站恒生銀行辦事處索取。查詢電

話:0-6475151。 報名採先到先得方式・填安之申請表連同劃級支票・須於九月十五日

DAY MEETINGS FEE

THUR

THUR

10.

. 10

240

390

300

300

360

360

360

270

270

210

240

270

300

270

截 止 投 注 時 間 馬會場外投注處及電話投注處

六合彩乃非牟利性質·所有盈餘

俱由政府用以資助社會認利計劃

明日下午6時30分

查詢關稅材果 0-687

在其他行業發展此項專長。

預約留位電話:5-8336098

即百租四人餘千 高 **台租招**複 觀備用

出席貿易發展局晚宴並拜會首相出

核電廠問題將反映港

人 意 見

7

政局全體非官守議員同行 + ** 港 新五

活動 商業

輿

深信本港的这期重要性及香港對亞太區作爲推動貿易認爲:香港是進入中國市場的一道重要關卡,而瑞典(其他經濟特區。

| 一人事件の | 一人事件の | 一人事件の | 一人事件の | 一人事件の | 一人事件の | 一人事中國 | 一人事件 | 一人事中国 | 一人事件 | 一人事件

澳兀滙平下降

港商投資

7. 加。 2. 加。 3. 加。 4. 加。 5. 加。 6. 加。 7. 加。

角城大學教授訪港表示

南非出產貴重金屬

外國制裁代價亦大

黃金白金鑽石難以取代

所出產的資金屬及鑽

洲供應商將有充分機會拓展本港的醫療設備一。所佔香港市場的比率雖少,但隨着醫療口經本港的醫療設備總值一千四百萬港元,香港市場百分之一點五。香港市場百分之一點五。

是,通服抑制,而且金融投資市場活躍,海外「熟錢」不斷。 是,通服抑制,而且金融投資市場活躍,海外「熟錢」不斷 為」之時實施。三年後是「轉危爲安」,經濟重見由出口帶動 整解與美元聯繫匯率制度,是在三年前正當港幣「風雨廳 幣被迫升值的傳說甚盛,特别引入關注。 近月來,由於美元疲弱,各種主要外幣匯率急劇上升,港

士,有機會觀看澳洲最新的精密醫療設備產品,主要是供家庭使用,是次展覽則能四座大型政府醫院。

療設備的需求十分殷切,預計在未來十 業在開幕體上致辭時表示:政府不斷致



撈同立法局核

長麥斯

工器

聯絡小組過去四次會議情况及土地委員會的進英聯合聲明的內容,包括政制改革,中英聯合英聯合聲明的內容,包括政制改革,中英聯合 | | | | | |

務的中國官員 並深信此行會 協訪問・以便問

今日訪港

製造廠 强制執行

本港電子

希氏稱:瑞典在中

生產穿梭機零件

財政司霍克誠參觀

一版的一部份。 一代表本港主要製造 一助,是他參觀一連 一助,是他參觀一連

成極大路。 一體「體不過聚」,現 20. 若推出 40. 新階級多表贊成謹慎研究担承代價

介為馬馬里

有碍威西投資憲法

文康市政司徐淦

司

憲

伉

ি麗

禮

開幕

酒

會

水族器

材恭請

行際

遷暨擴

發部

展出歐

洲名麻最

六年

-16

日運期四為

元

BERREBERREBER

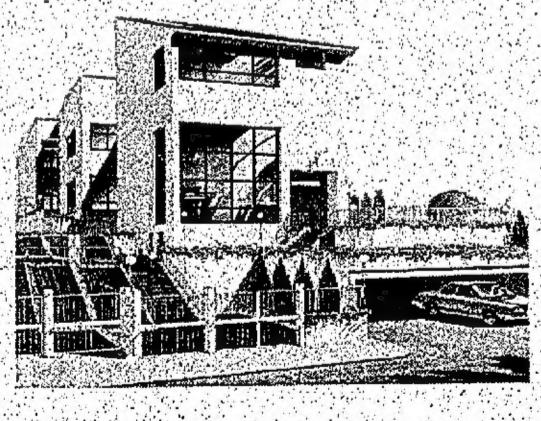
CO

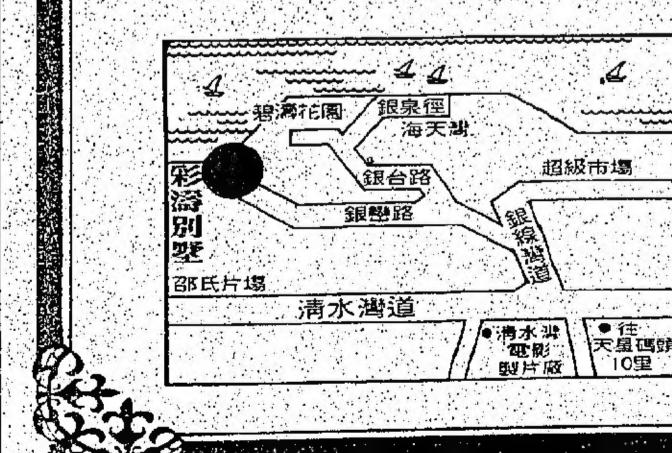
医医医医医

選擇青衣島較 理想

成報告







市場餐廳亦近在咫尺。彩濤别墅工料上乘 齊全,每幢别墅均有訪客對講機系統,且聘有專 人負責管理及日夜保安事宜。

設計獨特 巨型泳池 二成 即買即住



香港九龍尖沙咀梳土巴利道 尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線)

備 臨

指導 EEEEEEEEEE 強 分 歪 水

REERERERERERE 行全體全人 設層

EE

一角戀愛斬死情敵

訊應庭出晨昨定原竊扒控被

港。新

5 段 晋 頻 均 衡 器 調 校

4;皮巨砂立定置豐單山女富

外型剛勁。整色細順C。三洋MW230K手提音响

組合。新一代剛柔並置的手提音响典範。有姿勢、

具實際,輸出功率達22瓦。攜同出席沙灘派對或

3/18等建築排配員

2路4喇叭系統

1接同步鋒

家中自實,其樂無窮。

You can't call yourself a Secretary UNLESS you obtain internationally recognized Cert.

We are:

Certificate Courses.

Now you can get your licence — PITMAN GROUP CERTIFICATE directly from us.

MORD PROCESSING &

COMPUTERTRAINING

A MUST for Secretary in Modern: Automated Office.

8 Computer & W.P.
 elective aubjects offered.

焼嘉 九龍廟沙利道1D豐廟沙小學 觀塘課程

黄天聚 大埔課程 新界大埔城廣福道王肇枝中學 荃灣課程 黄重光 沙田課程 新界沙田禾業邨型华學校 銅鑼灣課程

查詢電話 3-687018(北九龍課程) 3-686051(荃灣·沙田及銅鑼灣課程) 3-687959(觀塘及大埔課程)

部上列課程將於日內開課,凡有志進修人士,不論學 歷均可參加。課程包括中國語文、社會科學、心理學 業·教育·電腦學·外國語文·藝術等。

有志進修者讀填下表寄九龍尖沙咀漆咸道南六十七號 安年大厦十三樓中文大學校外進修部。即寄奉循章。

□凱塘課程 □荃灣課程:

The Pioneer College in offering Pitman Group

For each course, student may select any

Pitman Group Cert. in ONE year.

Having HIGH percentage of student getting the

subject according to her own standard/interest.

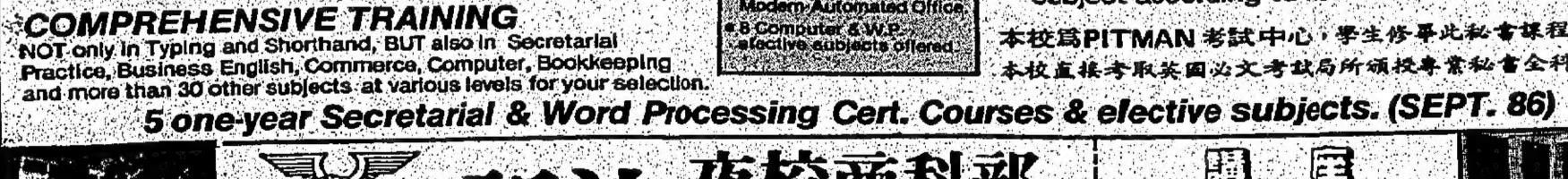
本校爲PITMAN 考試中心, 學生修平此私會課程, 可在

胞弟聞訊意圖自殺

一一街頭被划巨

分類度告

每天六元



PITMAN GROUP CERTIFICATE

secretarial professional body in Commonwealth,

• be 100% qualified for secretarial profession.

• upgrade to executive secretarial level.

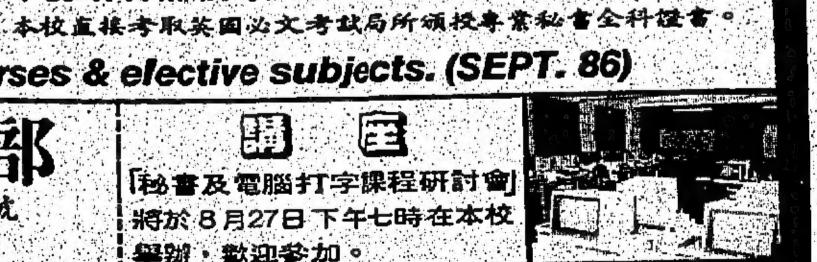
gain all-round and competent secretarial skills.

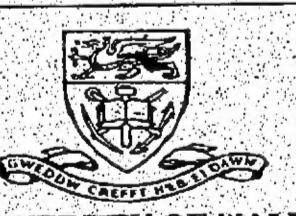
guarantees you to:-

Awarded by Pitman Exams. Institute (U.K.), the largest

秘書及電腦打字課程研討會 將於8月27日下午七時在本校

學辦·歡迎參加。





UNIVERSITY OF WALES UNIVERSITY COLLEGE, SWANSEA

Admission Interviews for October 1986 or 1987

1-6th September from 10 am - 6 pm at British Council, Easey Commercial Bldg., 255 Hennessy Road, Wanchai. Telephone: 5-8315138

Some late vacancies for Bachelors and Masters degrees in 1986:

Management Science, Computing, Engineering, Pure Science, Social Sciences. Also Preparatory Course of one year for entry to degree courses for candidates who need to improve their 'A' level grades or who have not taken 'A' level in the right subjects.

Free Seminar at the British Council at 6:30 pm at Tuesday 2nd September.

一年制電腦秘書班 中五同學選讀



地址:香港新尼特道274號2/F 115 - 5-740685 740685 5-747479 747479

演活人生百態

入會觀衆

· 莫斯科以至北京等世界各地,令干干萬萬的、 | 英斯科以至北京等世界各地,令干干萬萬的、 | 英雄,目一九四七年以來,風靡巴黎,紐約 | 這位一手由默劇大師馬塞,馬素塑造的默以大會堂音樂廳,與各位會面。



中華文化促進中 心月

中國地方戲曲欣賞 名家示範表演程式

啟,雖會風靡一時,但很快又為人所淡忘,有更多的劇種亦越、潮等劇種較有多機會可以觀賞到之外,其他衆多的劇種受本土人土喜愛的傳統綜合表演藝術。每個劇種又各有整套的表演程式,嚴謹的行當分工,不同的已於全國各地衍育出三百多不同的地方劇種。因著各地不同

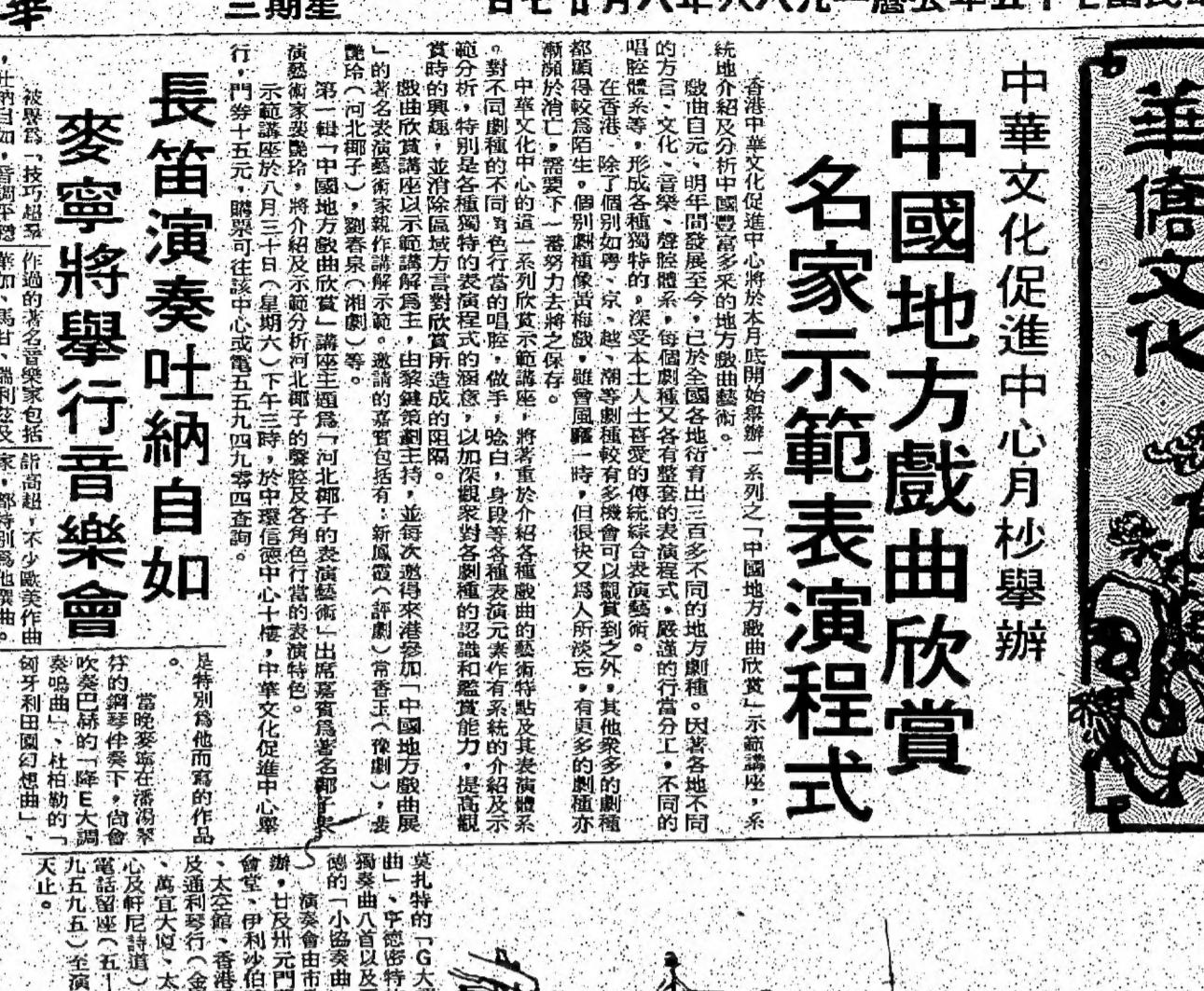
長笛演奏吐納自如

系列藝術管理課程 港大校外部九月辦 崇寶[寶] [第1元10] 一與德人家庭溝通 德國之版: 月底截止

郭日

PO

KIU



西區暑期活動

戲子梆上愛玲艷裝 不再



闖天下望票房佳 賽鳳關

主演的『優屍家族』。
正英、王玉瓔與鍾登等 收。非常關心她與元彪、林:淮指攝「國父傳」不過却 兩地拍攝「國父傳」不過却 兩地



作包括





音樂舞蹈大

入匯演

下月體育



李仙剌目一,「雙海大衛大衛大殿」,計有「搜書院」 海是梁漢威的拿手。 海大衛大殿,訂出

望南晋粤曲演唱會成功

梁漢威

日操夜練求善美

四月,《學法學英會》, 《宮夜語》,《劉陽話别 《宮夜語》,《劉陽話别 《宮夜語》,《劉陽話别 《宮夜語》,《劉陽話别 《宮夜語》,《劉陽話别 《宮夜語》,《劉陽話别

新藝城三巨頭 黄合摄

難困配調劇話綫三 响影件事妮薰

立法機關席位

行政首長產生形式未達結論 港 彩新

光明

深圳舉行。

會議定於十一月六日、七日及八日一連三天在員會政制專題小組第三次會議昨日結束,下次 本報記者厦門傳眞) 將討論提交全體草委報告內容 司法。是事委報告內 是由於經濟專題小組次會議定於十一月六

出現,因此中央任命是有政長官產生過程中,不應

問委

譚惠珠說足可

建立信心

直選

會

票

改

具





兒費資料

作印字機使用

超偉公司

牌子最老 信譽最好

永輝冷氣及電機工程

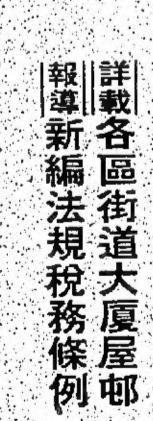


電話:5-664688

深受信賴。

日國旅遊移民手續八名辭典工商名錄

頁百六書全 元十五册每 號六一壺至六0一道活李荷港否:耐 二八八〇九四 ——五:話 下地行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 下地號上一街華遊角北:處分角北 下地跳九四街海上角旺:處分角旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地麻油 售代有均局書大各九港





中中

1、廿三、卅二、卅三公佈第六 萬元 一百六

展覽的珍貴展品。(本報攝)者緊特會神地欣賞(天上黃河

||幅佳作美不勝收

永率大厦一櫻十四號。 北四四八六七三,或到 七四四八六七三,或到 大四四八六七三,或到

上半年溢利

小輪公司

以 制下,立法局實應給 之 結論未必能反映香港 古

大坑建核電廠

較遠

新。聞

色角劃計廠電核與參府政港香

炎炎夏日・家有日

立牌雪柜・便可以隨

時隨地享受到難以言傳

平背式設計, 節省地

的清凉感受。86年全新日

立牌雪柜採用最新慳電式設

伴你同渡一個眞正透心凉的

計,符合經濟原則,容量增大,

方。外型美觀,色調柔和,配合現

贊助印刷 門神 海報



意

核

進的先進技術和產品為一進設。強調技術技術

函件。(下層)香港專上學生聯會九名は麦,昨日則往督懷請願願信。(下層)香港專上學生聯會九名は麦,昨日則往督懷請願(上圖)香港專上學生聯會代表昨日往兩局繼員辦事邀請願

立法局特別開會局議員辦事處請願

用特權法案公開批准購核電資料 企灣核電廠問題

請願強調核電廠影响深遠

●寬敞門格

由76公升至439公升共15款可供選擇





日立巨星之夜

與心態,從而估計區內問題青少年的數目工作學系進行,目的是探討區內靑少年的該項調查由區議會發起,並托香港大學

不决法案之權力。 不决法案之權力。 不决法案之權力。 不決法案之權力。 不決法案之權力。 不決法案之權力。 不決法案之權力。

·寄回香港日立有限公司 · 連同第一重抽獎參加者 · 均 有機會獲得「日立巨星之夜」 入場券或特别獎——日立 T

揭曉日期:

●五門保鮮型1款 R-316RCH五門設計 R-166FNH雙門雲柜 ●獨立柜門· 發揮不同效能 ●三段式活動栅架 ●果菜箱附設底盤·方便清洗 ●旋轉式果茶盤

●單門平背貼牆型共2款

●雙門平背貼牆型共8款

●三門對掩型(法國式)共2款

●三門平背貼牆型1款

夏天。

'86新款雪柜

●三門對掩型1款

(C) HITACHI

兩名果販

警方帯走洗

零失踪市民

迷你戲院成為趨勢 每年估計增加十間

車

恩橫掃台灣中南地區

唱

售

臧

内

七囚子男

農林漁牧損失高逾百億

菜價暴漲業者急速進口

產品

年農

年

各出

2、租出不易,但如改爲經營迷你戲院,則一起可租出,自然較勝於逐次互們研究開辦戲院是否可行。又以樓價面積來說,假如相連有五個舖嚴氏又指出,髮開設迷你戲院,事前業主必要與片商或戲院早有默

應付美產地來源新規例 。不會過於嘈吵,冷氣集中。價加十間,並不爲奇!迷你戲院一般到目前戲院發展趨勢,嚴氏認過百五十名觀衆,便較爲化算了 。價錢略貴,仍是合理票價。於院一般設計都有優美舒服感,較以氏認爲將會陸續有新戲院開張,較

文理想仍待努力 增加新設備 加針織機

印尼灰板佔出口重要地位

出口市場包括美國、日本、香港和台灣。「四

印尼夾板出口總値佔非石油商品第一位

・五」計劃最後一年夾板出口將達一千零三十

萬立方米。 政府鼓勵國內外公司向木製產品下

千億马

訂

班加具玩子電

出貨落製趕

豐澤大抽獎



中獎名單隆重揭曉。 119212 52996 3) 豐澤牌 FM710M I股波焗畑 25012 (5) 養澤牌 138L FS5145G 雪櫃 (6) 最澤牌 FTW822 洗衣機 7) 要海牌 46L FSG456A 雲櫃 157296 8) 豐澤牌 FBF36GN 十四吋風扇 112222 9) 豐澤牌 FBF36GN 十四吋風扇 10) 豐澤牌 FJB60 搾汁機 177299 13) 慶澤牌 FFP60 萬能機 各中獎者由豐澤另行通知

豐澤電器

Fortress

野殯 機 箱 電

龍塊 **凍**

非口言巴

毛針織業添電腦 瞭望

滅罪 委會今年日

集中

防止住宅竊案

香港青年商會主辦

本月三十

一日截止報

界场舉行火化哀此計 仕該舘大禮堂辭靈隨卽出殯奉柩至歌

NG KING NG KING OF GOODS— WDER 地賣廣告 客一四 権勿別指責行拍責任 M.P. ACTION NO.562 OF 1986準於一九 M.P. ACTION NO.562 OF 1986準於一九 八六年八月二十八日即星期四日上午十一時正 八六年八月二十八日即星期四日上午十一時正 で香港遮打道三號蔣徳隆大厦2字樓本拍資行 在香港遮打道三號蔣徳隆大厦2字樓本拍資行 でNATURE OF GOODS—DOMESTIC (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 传 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 传 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 传 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 传 後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 香港權勿兄弟拍賣行啓 香港權勿兄弟拍賣行啓

"ERERGRAND" (Panamanian Flag)
Admiralty Jurisdiction Folio 110 of 1986 Admiralty Jurisdiction Folio 108 of 1986 "ARCHERY" (Panamanian Flag) Admiralty Jurisdiction Folio 111 of 1986 "HEROINAE" (Liberian Flag)
Admiralty Jurisdiction Folio 109 of 1986 女通告一九八六年八月十四、十五、十八、十九及二十 日分别刊登之招標承投上巡船隻之通告,現予取消,即日生

最高法院署理經歷司

機勿兒拍賣行拍賣廣生 ACTION NO. A2783 OF 1986 準於一九八 ACTION NO. A2783 OF 1986 準於一九八 ACTION NO. A2783 OF 1986 準於一九八 不年八月廿八日即星期四日上午十一時正在香 落銀行道三號籌德隆大厦2 字被本拍賣行內將 存在新界沙田 DOR SHEK VILLAGE八號 A 字板(TAM PUI YEE AND NG BING SHUN BOTH FORMERLY T/A MING FUNG PLASTIC FACTORY) (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住 完解低)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者 得投得者須立即將全部貨款以現銀紙錄足並限 於指定期內將該貨物出廣下組之後若有錯編或 於外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二〇二二四

ACTION NO.2461 OF 1986 準於一九八六ACTION NO.2461 OF 1986 準於一九八六年八月廿八日即星期四日上午十一時正在香港遮打道三號跨德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在新界粉檢 CHEUNG YUE HOUSE (祥裕也)三一三室(WONG KIN FONG)三一三室(WONG KIN FONG) (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 传统和为公司的设置高者得投得者須立即將全部貨款以現绩若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明不斷五一一二〇二二四

學位教師

文憑教師

欖勿^照拍賣行拍賣廣告

聘請全職教師

中文 / 中史 , 會計 (預科班)

中文/中史,商業設計,

中獎號碼公佈如下

獎:860616 式獎(2名):860699

加拿大海外中學於8

860316 860613

^{族室}梁吳翠嬋

正室梁陳雪明

鄭凌 盧 連德慕 勝華 慈

不敗分



· 而是木玫瑰。

謎,說不定以本港的傳 及後呢,至今仍是一個 及後呢,至今仍是一個 是否如歌、英各地一樣 黑燕,在培育上。

書室枱椅

留英講座 日期:八月廿八日(星期四

了大紅大紫的花。再看木玫瑰。便會有類色變為內淺外深的咖啡色。咖啡色的瑰,花已經凋謝了的。不過它的花凋謝

時間:晚上七時正 地點:灣仔軒尼詩道255號一樓

十四號教室 講者: 華威大學University of Warwick 各學系代表

免費聽講·歡迎提問

查詢詳情請電:5-8315138 内総151

未計非經常性項目之每股盈利/(虧損) 已計非經常性項目之每股盈利/(虧損) 各董事之持股權益 爲楊協成有限公司之主要股東。

課稅準備

除税後之盈利

少數股東增益。

成企業 業

去年同期虧損港幣大百大十九萬七千八百一十元。 業績之所以能有所改善,實由於能節省經營開支,有利之天氣情况以及產品銷路增長所致:

造事會建議不派發中期股息。 財政摘要

数至一九八六年六月卅日止 截至一九八五年六月 卅日」 之大個月期間 之六個月期間 港幣(千元) 港幣(千元) 110,149 101,942 (6,708) (6,708) 1,325 (6,698) 未計非經常性項目之可供分配盈利 非經常性項目——出售名下物業 所得之盈利 (6.698) 4,770 轉下半年度之未分配盈利/(虧損) 港幣(0.19) 港幣(0.19) 港幣0.04

截至一九八六年六月三十日止,揭協成有限公司资益持有本公司之普通股股份共二千六百四 萬零三百四十一股。(一九八五年所持股份數目亦爲二千六百四十萬零三百四十一股)楊至耀先生

截至一九八六年六月三十日止,本公司另一董事利榮達先生實益持有本公司普通股股份。 大萬一千三百二十股(一九八五年所持股份相同**(亦爲大十大萬一千三百二十股**) 除上述兩位董事外,本公司其他董事並未實益或非實益持有本公司股份。 佛註:由於本公司已將財政年度之終結日期由一九八五年九月三十日改爲一九八五年十二月三十 日:,故本中期報告亦祇引用去年一月至六月同期之數字以作比較。

承董事會命 楊協成企業有限公司

八年第一二六號 現場探測及鑽孔工程

處

百米背泳葉賀尺四位

麥恩深湖球球 一**麥恩深湖球球** 蘭度迎戰抗

斯 門 原 理 是 大 賽

戴維

港維人游泳大會

·嘉禾京革加午夜切



洪金寶 # 劉觀偉 # 黃炳蟾 # 元彪 # 李賽風 林正英 樓南光 鍾發 王玉環 ## ## ISE 開放生 張泰琳 田俊士等 问题或单的形象文法 Nationals 午馬 元莹 元起 Nat 陳華華 Moint 点家田大Miles

潮流所興 冇 得 抵 檔 海城國泰加四語場

各組優勝產件

成績分列如後州五秒四七,

16.63 思遠輕 警察男







大榮華贊助月餅 郊遊嘉道理

航空公司原名為TRANSAUS的安公司已成為澳洲航空公司已成為澳洲航空公司之香港

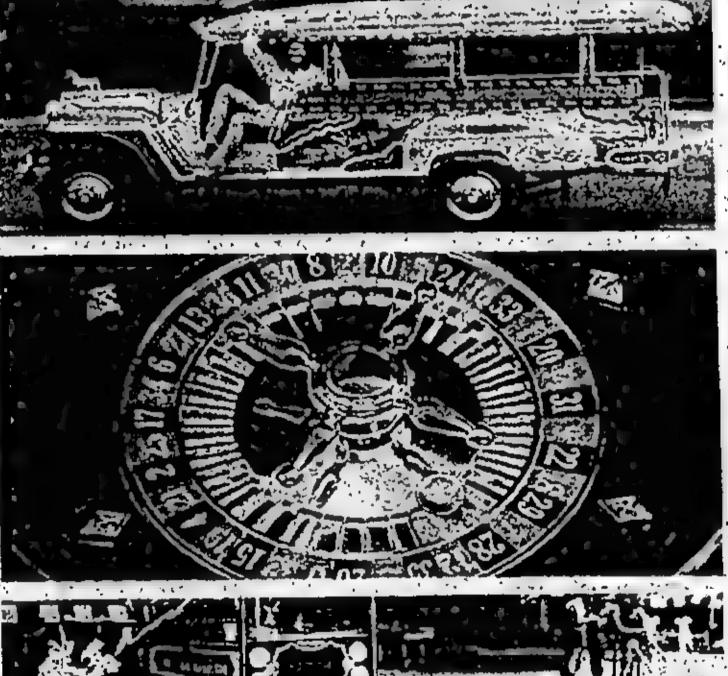






奇下天偉宏麗壯











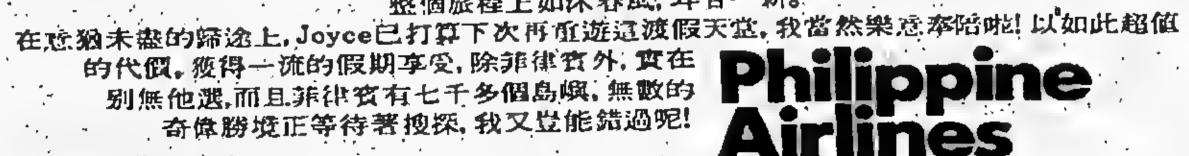




在慇懃的服務下,享受了一個舒適的空中旅程。抵埗後,我們入住一間五星級酒店, · 那聚擁有一切完善的設備已不在話下, 贵賓式的款待, 更令我們有賓至如歸的暢意。 到了菲律賓。當然不會錯過多姿多彩的水上活動,島上的海灘自沙如粉,碧波一窰無際, %数人心贼神怡, 不過我最欣赏的選是Joyce那一身晒得古銅色的皮膚。 遊逛購物中心,是Joyce最興奮的時刻,琳瑯滿目,價脈物美的土產手工藝品及衣飾, 令人愛不釋手,我們所花無幾,便已滿載而歸。

菲律賓的夜生活更是璀璨缤紛, 我們遊逼了夜總會及的士高, 欣賞表演之除, 又到那媲美拉斯維加斯的賭場找尋刺激,碰碰運氣。 一路上。我們所遇到的當地人都笑容可掬,到處一片朝氣勃勃的景象。令我們在 整個旅程上如沐春風, 耳目一新。

的代價。獲得一流的假期享受,除菲律賓外,實在別無他選,而且菲律賓有七千多個島嶼,無數的別無他選,而且菲律賓有七千多個島嶼,無數的奇像勝境正等待著搜探,我又豈能錯過呢! Airlines





菲島旅遊 享受優悠 應育盡育

星

吧門



煤氣へ 蜆売 首

醫院



海港酒店之夜

住新開幕海港酒店豪華客房

)享受酒店泳池及健身室新設備

7) 藍地妙法寺冷氣廳堂享用上素

8)專訪尖鼻嘴遠眺邊區景色如畫

(9)遍遊大埔蓬瀛仙館及雲浮仙館 (10)海港城頤和園管海鮮鷄燉翅宴

麗豪酒店兩天自由團 \$288天天出發 包括:住宿豪華雙人房

豐富自助早餐及的士高舞會

香港:徳輔道中88號華儒商業大厦1802室 5-413081 九龍:旺角彌敦進748 號始創行1004室 3-910605

華會

荃灣區議員會見市

期

噸

山東涌舉

健康檢查日

國際鑽

皇 香港

Tel 0100

四七八七七八四三七三數年

作者筆觸活潑有新意

曲家穗》羅家英》唐麗思和譚偉華分日撰稿。

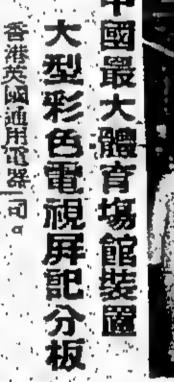
由安德烈,史提芬兩位先生分別執筆介紹。

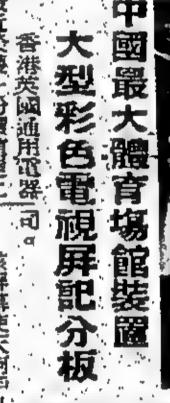
一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕,銀幕上演出 · 影星 · 歌星的動態 •

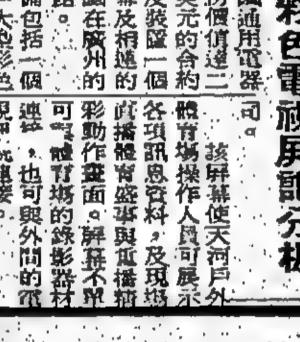
音 上旦 意 見

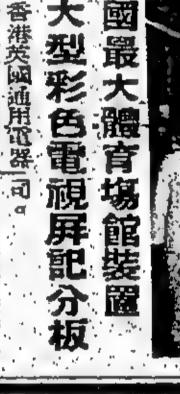
濟

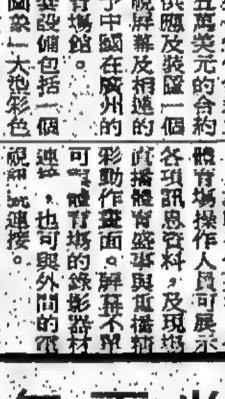
台













瓷磚潔具·電器燈飾

像俬裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格商)每段四 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

中環奥卑利街九號 型

一梯兩伙有入伙紙即買即 住特價出售只餘旺舖二樓 三樓六樓連天台洽購處 結志街24號地下

五——五四三七四弐程洽

萬宜大厦

寫字樓招租實用面積計 電話5-226917 5-239859

裕昌大厦 德輔道中48-52號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

電話:5-226917 5-239859 廠房租售

(一)官塘廠房式萬多方呎及十萬 多方呎 二)官塘廠房萬多呎或式萬多呎出售 有意請電 K945830王洽 郑免

人登廣外星 上数告各期 留請集地五 意各中地有

實用五百五十呎 租六萬五千元 電:5-252497 業主洽

花園洋房

碧旭逍活第台12號2樓連有蓋車位3房2處 另工人房實用1700呎租廉環境消靜幽美管理完善 請單 5-412781 許先生洽 或電 -5-8170139 亞拾引看

寫字樓住宅租

面大細寫字樓2000呎 650呎 130呎 (2)九龍太子道西222A4/F1700 呎住宅 電5-459222 於仁有限公司洽

1. 堅尼地道43號新建住宅只餘兩伙租售費用650火起。 2. 两块林花园6座極高層東南海景新裝修71萬 3. 鲫魚涌新威在園B座商局684呎向南色42萬 》4. 中粮普廉坊太慶大厦高層400呎有裝修條係也32萬 · 請電、H8151234 · 榮昌行

永安大樓油蘇地偉晴街 市區超值 商用單位 卽買卽用

隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站 地下由488至506呎, 樓底高17呎 6吋 住宅僅餘數伙。三面單邊。由345 呎至372呎 首期一成 分期廿年 勝過租樓 代理人:永佳置業有限公司

丹桂路5號高澤苑即入伙 丹桂路6-8號欄 高塊路6號高雅苑 玉蹦路17號關桂苑 環境 幽雅 設計新額 分層出售

致富商業大厦租

(高級寫字樓998-1,200呎。窩打老道 19號) 身贴近開敦道;油麻地地鐵站口,新落成·交通極方便· 合各行專業事務所。 詳電:②2105?3治

2. 上碧地海高層山景觀裝修連有靈軍位1150呎售91萬 3. 城市花園12座中層3房2度970呎向南全新租7600元 4. 中環必列略士街旺舖500呎面對街市租4500元 5-8151234榮昌行

費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

務店说

日創作意念巡廣告學會舉辦



e**X**3 聞

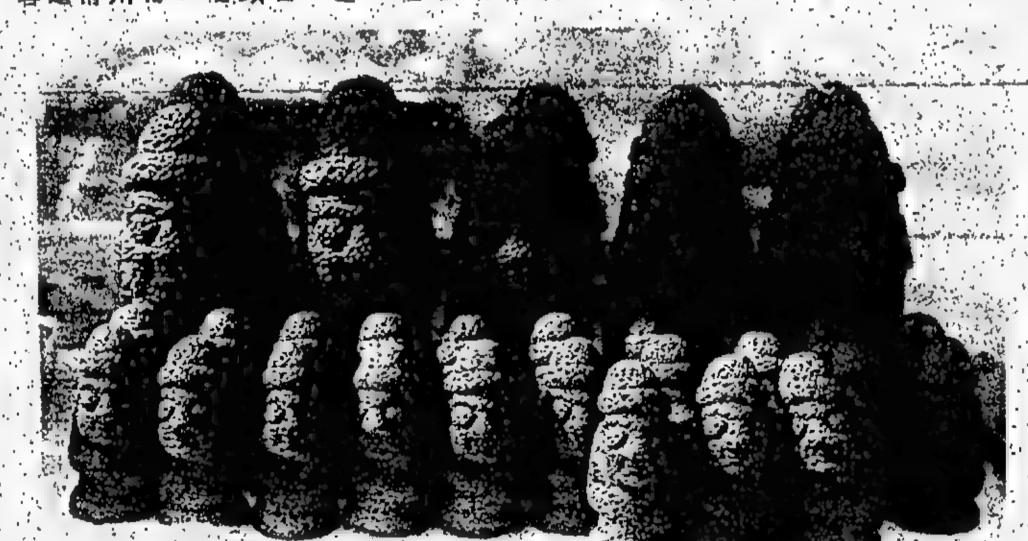


公司之訂位訂葉服務。系統內儲存之任何航空統內儲存之任何航空

意航空姐新制服

機大增

虎航設阿曼



金獅擬增新航機

泰航刑物獲好評

441531

洲 \$ 2350 △ 北 \$ 770 代 京 \$ 850 辦

國內專業醫療中心聯辦,有全身檢查詳細報告 食住行保証滿意《育夜》野味及各康樂活動 暢遊:從化、天湖觀瀑、流溪河水電廠、小園林



電話:3-676175

*参觀俗離山幾福、華克山莊賭場 *品階人參放題、韓式烧烤 *免责伎生宴·歌舞娱賓·景生難忘 *乘搭大韓航空公司客機,早機出發,晚機返港



達星期四

透皇期四

達皇斯言

天天出發

天关出發

₩ 天天出發 ® 与日日成国 与

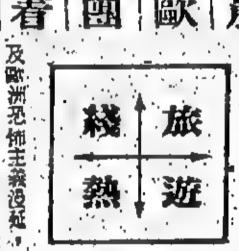
於過去兩個月不但 反而有少量的增

損知的風險。星候的 **成械一向有目共**睹

大韓航空香港區業務經理等

,至于辦事處方面,亦由一九六九年的十二間,擴展網包括二個國家五個城市,而現時大韓的飛行網已發

线,DC十飛行歐洲及中東航綫,而A·總數送四十一架。





東京 1450 東京 1700 東京 1750 東京 1750 東京 1750 東京 1750 東京 1150 東京 1150 東京 14500 東京 14500 東京 14500 台北四天

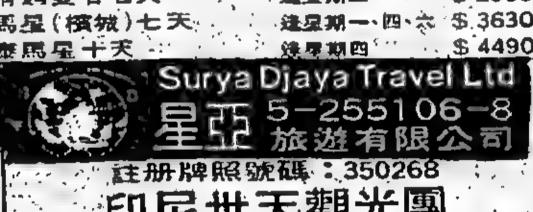
香港中摄像畅道中71號永安集團大厦10字標



台灣環島七天

490

代打樂天、華克山莊、世宗、亞都、希爾頓等酒店



(INDONESIA 30 DAYS TOUR) HK\$5,200 JAKARTA - BALI - YOGYA 7 DAYS TOUR

天天出發。

達型期四

建型期二、四

速度期四·六

\$ 4190

\$ 5280

\$ 5480

\$ 2230

資航大阪 \$1890天天出版 七天 \$ 2730 馬冕 東京返港 馬尼拉宿霧 七天 \$ 2390 韓國 六天 \$ 2350 五天 \$ 2390 北京 \$ 2370起 \$ 3399起 澳洲七天 \$ 7780起

台証 \$ 150 國內、澳門酒店及港澳船票

公業時間朝九晚七

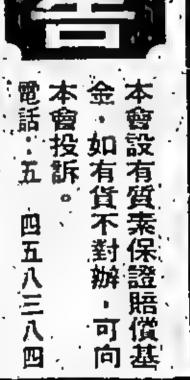
星期日《例假照常辦公 敬話:0-4984448 -為一三六日出發八天遊 \$3380 *獨家住宿總統、萬堤雅宣宮、布吉景翰大酒店 *免費享受降落傘空中飛人或水上電單車及提滿 東南亞之人妖歌舞園 東享受多次豐富海鮮大餐 · 嘉崇斯夜總會乳豬席 曼谷芭堤雅五天 布吉島芭堤雅六天



苩

劦

會



日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中

魏秋樺大嘆揾錢難 **乃登台有血有淚**

乃怡珍性感戲

魯俊谷極重視

赴台灣發展

行,可是當空餘時間在

雙星有新鮮咸 王綺琴

周秀蘭願意投身 對電影市場樂觀

不已

飲叙。 園右起:朱牧、张徹、 总超海昨日同



为世,曾行以鼓励方式去照赋作了一億階元以上,但系亦爲到他了一億階元以上,但系亦爲到他的首,當然是不容易,他對記字

背

日

在龍成

開始設獎金

入死兄弟能積穀防飢

苦

國往能始



加上節奏明快,同時藝員彼此八奇案」中,演出「楊月樓奇案

王偉深明

水思源癥約成數高 公司處境 接男角

落失混阿

腦類的自己的會社國中砭針

又不識形,在無綫一段日子自己過去是一個BB不識得

河域・大田 **邮追求促進世界和平理想** 用言

陳美龄

隋唐 共六 風雲易名大運河 私事而忙。她仍然是忙着,主 被安排做節目,居「親姐」將簽

以上。

11,共拍攝六十,度期。 另一個龐大製作「成吉思汗」將於明年下國歷史演義之「《半年展開拍攝工作》無綫方面已開始和劉密華

作成吉思汗明年始展拍攝工作 與地將包括北京,四 乃好事,而認爲邱德根制明領導。有人恐知將包括北京,四 乃好事,而認爲邱德根制明領導。有人恐知將包括北京,四 乃好事,而認爲邱德根制明領導。有人恐惧地將包括北京,四 四 好事,而認爲邱德根制明領導。有人恐惧地將包括北京,四 为好事,而認爲邱德根制明領導。有人恐惧地,但成果在 如何。 丁集外景遍中國

行同業拆息略閃縮

港匯市假

後穩淡

是主要因素之一。这是主要因素之一。这是主要因素之一。这是国市埸更爲强勋,道除了是日本市埸的不断之,一个年上半年的去銷已達到一億二千七百萬元,而珠寶亦甚活躍,去年輸日的珠寶首飾約值二二

貨幣單位

50萬元或以上

西德馬克

加拿大元

級西蘭元

元

3.625%

5.75%

9.625%

4.625%

17.125%

4.00%

7.625%

13.875%

EXPO

長超過五成, 反映出英國市場去年去銷英國計選一億三千八

電

表現

市開融金洲歐

低改價金

穩報匯

出口總值將增兩成而達到三十億元 擊歐美產品低廉,漸受消費者歡迎 自飾珠寶製作技術已至高水平,但

全年的出口增長率將可攀至兩成,而在今年來說亦不例外,即使

.4.50%

9.50%

4.50%

16:50%

4.00%

7:625%

6.625%

14.625%

西方工業國家又大角廉宜因主要爲本港首飾製作技

二個月

4.375%

.0625%

9.50%

4.625%

16.75%

4 .00%

7.625%

日市

傷

需求

寶首飾

穩增

年可

値二

十億元

金結算四排

調入普似價金際國 金港海假

破突新有 難期短計估場市

政於再跌回三五〇美元關。因此。 以美元制時,會有實進監力出現。 以美元制時,會有實進監力出現。 以美元制時,會有實進監力出現。 以美元制時,會有實進監力出現。 以美元制時,會有實進監力出現。 以美元制時,會有實進監力出現。 以美元制度。 以表語次的黃金融價似乎有點。 以表語次的黃金融價似乎有點。

增百分之三十 四英仙

具

品

息

假快將

部的器份帶材

觀展消

八〇-比上日收市價〇、大〇五五至〇、六〇六二

價造糖期 大不落上

期化消入道市

持高 訂 B 價 扳 造 起

匯均微

加坡元跌後轉穩

日分一點八 一八七甲亞總值 對日本經濟最新研究中 八六年度納服 一八七甲亞總值 對日本經濟最新研究中 八六年度國民生產總行 一八七甲度亦祇有 輸出,將會下跌百分之一,八六年度國民生產總行 三一九,而八七年度將 八。 三一九,而八七年度將 八。

經濟增長有吸力

融股市行情 金

(金融時報指数)STSE100 -0.50(1606.60)+ 6.30(1613,40) H.K. 九倉

H.K-\$-6.2 75.22 (18640.83)

犯交易條

商 公司

菲律賓披克 馬來西亞 新加坡元

晉漸料用織針與織梭

豆交投活

疏仍源貨商銷 減劇種燒

增加百分之四。此項中期息將於一九八六年十月一日派發予於一九八六年九月三十日名列

(單位港幣百萬元)

一九八六年六月三十日

(未審核)

(單位港幣百萬元)

613,058

在上半年,香港經濟情况普遍穩定,股市表現較爲堅俏,地產價格亦能維持於去年大幅上

升後之較高水平,由於利率下降,且滙率繼續與美元掛鈎,故製造業之競爭力有所加强。

港貨出口亦見急升,雖然轉口貨值下降產生若干程度之抵銷作用,消費信貸需求維持强勁

海外方面,商品及能源價格疲弱,使本行之傳統業務經營遭遇困難,美國之經濟增長依然

令人失望,加以貿易保護主義威脅升級,使東南亞各國經濟繼續受到影响,儘管如此,美

國政府仍預言經濟增長將會因進一步減息而同升,倘若其預測證明屬實,則可帶來一點樂

在上述背景下,本集團之盈利預期會穩步增長,而董事會預期可建議派發末期息每股不少

,但儘管有若干大型融資項目開始進行,整體借貸需求仍屬緩滯。

23,705

1,641

(444)

1,197

(78)

(491)

2,271

(573)

2,322

軟偏仍價

HongkongBank

九。此項純利經已扣除稅項及轉撥內部儲備金欵項

一九八六年中期業績報告

股份持有人登記名册之股東。

附屬公司之綜合純利

中期股息

承上盈餘滾存

轉撥公積金

滙兌調整

盈餘滾存

每股盈利

每股股息

資產總值

股東權益

綜合資產負債表撥要

一九八六年下半年展望

於港幣弍角七分

股東登記截止日期

十二日下午四時之前送達股份登記處。

下,除另有註明外,該等權益均爲實益擁有

聯屬公司純利所佔部份

附屬公司少數股東應得純利

附屬及聯屬公司轉撥公積金

香港上海滙豐銀行股東應得純利

未追隨減息行

除中下

六月三十日止之六個月

1,474

(365)

1,109

(61)

(472)

2,270

(715)

2,068

港幣0.29元

(經調整)

港幣0.125元

(經調整)

一九八五年十二月三十一日

(已審核)

545,610

(單位港幣百萬元)

(63)

(單位港幣百萬元)

生意 僑

公司

續租住

今夏

電子表態度改觀

多更有會來將位單租出令而從,加增

本行將自一九八六年九月十五日起至九月三十日止(首尾兩天包括在內)暫停辦理股東登 記手續,欲享有中期股息之過戶人士,必須將過戶表格連同有關之股票於一九八六年九月

是,相信建議派發之期集團之盈利會穩步 期集團之盈利會穩步 期集團之盈利會穩步

購達技下金及市位 收能料到現以上地

多股,蘇海文持有三十四萬六千多股。通豐股份九萬六千二百八十股,其他持

匯豐銀行上半年度業績

1935.05 10:45AM 1931.14 1927. 86 11:00AM 11:15AM 1928/65 11:30AM 11:45AM 1934.54 12:00 1934,69 12:30PM 1932.89 變動(點) -13.142:45PM 1933.86 3:00PM 1930.47 3: 15PM 1924.72 3:30PM 1917.00

加上部份市場人士趁日來連連上升加上部份市場人士趁日來連連上升

下上之跌較	2 , 否形九	• 數九七市	7) 八 收 一 日
	4		
昨日	3 恒生指	數期貨	行情
交货月	. 8h. :	9 #	10/1
前結算價	1914	1965	1976
開一、市	1942/1945	1963 / 1966	1973 / 1976
最 商	1944	1963	1973
最 低	1923	1943	1951
收 市	1923 / 1924	1943 / 1944	1951 / 1954
今日結算價。	1924	1943	1951
起跌	-20	-22	 25
成交(手)	1112	2386	2 66
未平合約		A Part Salar	
净、败	1.857	2848	. 1 855
總数	6079	6689	1181
a de la	4 .	一个日纸成立	· 7月 3764 F

復

	E 114 / 14	20074	3 77 7 7 100	_
	4			٠
昨日	3 恒生指	數期貨	行情	
交 貨 月	8#.	9.8	10/1	٠.
前結 算價	1914	1965	1976	
開 市	1942/1945	1963 / 1966	1973 / 1976	1
般 髙	1944	1963	1973	
最	1923	1943	1951	Ι,
收 市	1923/1924	1943 / 1944	1951 / 1954	
今日結算價:	1924	1943	1951	
起鉄	—20 *	-22	 25	١.
成交(手)	1112	2386	2 66	1
未平合約		A Part Service Control		-
淨 数	1857	2848	. 855	
總数數	6079	6689	1181	
a de la companya	a *	一会日经成立	· 7 3764 F	1

合

香港指數: 1198.59跌18.37

產: 2343.61跌31.21

公用事業:2605.86跌41.44 工商業: 1773.69跌23.20 香港分類指數 綜合企業: 1303.03跌19.86 度由: 1046.275失20.76 菜:1281.07跌10.67 店: 1049.18跌,8.19 十種成交股數最多股票 十種成交金額最多股票 成交股數 股票名稱 成交金額 4.985,727 匯豐銀行 34,732,943 3,614,000 大寶地產 新鴻基地達 26,826,693 3,215,000 19,027,707 希傾興業 香港電燈 18,598,216 3,176,000 信和西紫 長江實業 2,839,000 13,809,175 王氏工業 太古洋行 A 2,450,000 13,291,824 實秘磁油 2,402,000 12,956,242 亞細安 2,166,000 11,748,750 邵氏 2,108,134 11,391,886 置地 恆生銀行 2,054,000 11,367,213 成交股數 最低價 收市(前收市 (一)金融類 18.00 17.80 17.90 52,200 東亞銀行(除息)17.90 337,071 35.00 33.25 33.50 35.25 恒生銀行 ____ 0.47 工商銀行 4,985,727 7.00 匯豐銀行 0.87 豐隆投资 --0.085 國銀亞洲 14.50 14.50 ,101.815 14.70 14,70 怡和證券 2.75 • ____ 嘉華銀行 1.15 新鴻基 584,612 0.65

0.63

12.60 12.60

10.10

15.90

9,60

11.50

9.15

676,298

144,800

362,000

303,000

218,617

303,748

201,000

南聯實業

王氏工業

長江製衣

1,966,736

25.60 25.60 25.60

10.00

9.60

11.50

9,10

16.60 16.50 16.40 16.40

16.20 15.90

3.375 3.375 3.30 3.30

12,90

10.10

9.75

11.70

9.15

成交總額:301,388,757元

恒生分類指數

股票成交價

友聯銀行

永隆銀行

中華電力

隧道公司

中華煤氣

港燈集團

、電話公司

九龍巴士

油菜地小輪

(二)公用專業類

10.10

9.20

- | 16.10

中華巴士 (除息) 12.80

原虫: 1298.963失26.33

)綜合企業類 9,630 聯合企業 190,000 变殿國際 .10,000 11,000 339,490 18,200 4.25 萊龍集團 10,600 工業投資 828,980 怡和控股 22,000 25, 150 164,000 德智發展 92,000 **森那美(香港)** 352,000 417,400 973,443 632,000 香港電視 95,000 永安集團 173,260 (四)工業類 90,000 1,982.000 康力投資 23,332 圆魚恤 4.20 4.20 4.10 依利安達 0.250.245 0.245 480,000 0.59 0.58 0.58 1,035,000 受美高(除净) 8.45 · 8.45 8.30 38,488 1.41 1.41 金山實業(除息) 1.40 213,000 34.00 34.00 33.50 24,800 港機工程 33.50 感昌電機 52,000 5.40 5.40 5.40 5.40 1.50 1.50 1,49 阴達實業 316,000 1.50 **能達科技(暫停牌)――** 5.10 5.35 24,080 5.20 南豐紡織 39.50 40.50 39.50 84.00 83.50 83.50 83.50 南洋紗廠 樂聲電子 0.57 0.57 0.55 1.36 1.36 1.36 彩星集團 1.96 2.00 1.96 13.70 13.70 13.60 生力啤 蜆壳電器 0.690.69 0.689.60 9.75 南海紗廠 体易達· . - - ''

8.15 8.15

亞細安 世紀城市 長江資業 莊士置業(暫停牌) 四海地產 遠東發展 第一城市 金山地產 夏利文 恒基兆業 置地優先股 信託A 合和實業 新昌集團 新昌地產 希似興業 明輝發展 建停新記 利興發展 利安地產 大富地產 **美居集團** 萬邦投資 新城市 新世界發展 百利保 保護建築(除息) 聯邦地產A 21,000 信和證業。 . , 500 信和地產 410.000 *北安地產, 2,000 華信地產。 50,000 大新公司 34,800 新鴻基地產 ·365,000 輝煌太平洋 135,000 大昌地産(除息) ___ 大生地產· 128,000 泰盛發展 2,839,000

梅化大同

贵低價 收市價 (五)地產建築類

> 2,402,000 950.000 761,699 10,000 1,931,500 192,000 450,500 64,000 2,108,134 77,200 265,000 245,000 .489,779 109,035 3,215,000 28,000 14,000 1:99 1.99 1.26 0.56 2.475 2.475 2.525 1,605,720 6.65 6.65 2,521 5.15 5.15 116,343 1.44 410,000 6.30 6.40... 1,437,000 0.760.77 0.76 0.91 0.94

> > 2.025

1.54

2.379 2.375

2.025

1.54

0.27

2.075

1.56

2.40

·2.40 .

中華造船 凱聯國際酒店 富麗華酒店 海港企業 大酒店 美麗華酒店 富豪酒店 3,176,000 ---- 1.807.278 48.000 1,133,000 E JAHOGUX JERUN 49,433 458,150

股票名稱

天徳地産

大贺地產

倉場運輸類

产。 一 新 性 與 此 置 進 行 合 併

成交股數

楊協成

成交股數

朱莊置及能達股份 角五仙

0.134 0.68

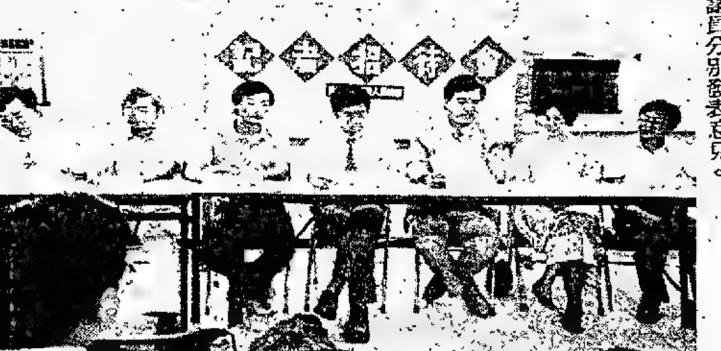
24,000 3,614,000 166,278 184,000 2,054,000 200,000 823,633

14,520 10,000 642,688)酒店類 10,000 2,000 31,000 6,000 1,200 305,200 1,31 百貨業及其它 274,000 1.37 1.35 1.37

5郎機構 、	1.33	Lapl	1.28	1.29	650+000
生 卡 佛 A	12.50 7.45	12.50 7.45	12.40 7.40	12.40 7.40	30,452 50,000
正安石	3.00	3.05	3.05	3,05	10,000
邓氏	3.25	3.275	3.15	3.15	2,166,000
治興 .	1.92	<u> </u>	-		
 左施	19.20				· ·
永安	1.44	1.45	1.44	1.44	91,000
債券及認	股權證	;	·		
	99.5%	.99.0≰	99.0%	99.0%	452
港燈認股權證88	20.30	20.20	20.10	20.10	63,500
置地债券	93.5%	93.5%	93.5%	93.5%	10,253
置地認股權證86。	11.70	11.70	11.70	11.70	13.314
置地認股權證91	2.10	2.10	2:05	2.10	294,292
和黃債券	97.0%		, ;		·
和黃認股權證89	19.70	19.50	19.20	19.50	26.056
怡和認股權證92	1.23	1.25	1.22	1.22	88,896
九倉債券	91.0%		;		400, 600

(资料由聯合交易所提供)

當局 指出當局可能取消助學金只保留貸款范徐麗泰不贊成分科收費謂導致混亂 理宜審愼施行



校長應 嫌虐待

乍

適當處

兒童個

重讀生喜訊

電話:5-272553 > 5-272563

校監兼校長

李福柱

- 本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開考試及教育發展概 况有深切之認識,抱着穩健踏實之辦學態度,發揚儒家有教無類的 教學理想,切實爲重考同學提供完善的課程,務使其能考取更優異 的會考成績,平鋪攻讀大學的康莊大道。
- 本校特別因應各同學現年度會考的成績,編配到適合其程度及志趣 之班别,利便教師編制完善之教學進度,實施因材施教的現代化教 學方法,使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。
- 本校對師資的要求極高,由有豐富教學經驗之港大中大及英國著名 大學之學士,碩士任教血祇教其在大學的主修科目。並由專人編訂 精簡廣備之講義,應考試的發展槪況擬定閱讀方法,應考方針及答 題技巧、使各同學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。
- ●本校参加86年度港大入學試(H.K.A.L. EXAM.)考獲成 續優良近六百科次,其中考獲三科優良者更多達百餘人,成績驕人 **,為歷屆之冠,乃師生共同努力之成果。**

瑪利亞書院中五文、理、工、商 重讀專修班招生通告

重讀同學,報名從速,額滿見遺,珍惜良機。

青山道正校。 九龍深水埗青山道 339-345號(韓亞街山) 位表: 3-616809. 3-611819

寄山道分教處 九龍深水步霄山道 .23一35號(嘉頓蒼禮對面) - 花話:3-315147-9(三級)

(何福堂對面)

九龍元洲街231—237號 (金慶濺複對菌)。 🧸 電話:3-861365、3-866771

紅磡分教處 九雅紅磡漆成道

皇后大道東

修頓球場 灣仔 薪土教道

香港北角分校 香港北角英豐道 .335-341號恒生銀行大廈 電話:5-668515-8(四種)

屯門分教戲 也門仁愛堂園2一4號 電話:0-865500-2(三規)

香港仔分教戲 香港仔大道52-64號 (御郷尼士總站) 『電話:5-8149770 5-8149381

正校獨立校會,全校中央冷氣投傳

SEA

- 保途:GCE 及LCCI 公開說。

念

校學科學業商港香 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科现

(1)BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE

科目:海記及會計・打字、親聯及電機打字、文字處理/電腦打字、都 業僑扎,進出口文件及計價,辦公室實務,商業腳,電訊實務

保送:LCCI 及Pitman 公開考試。並可重報HKCEE 1987。

(2)SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 秘審文憑班 "科目:淳配及會計、速配原理及連廣,打字,就應及電機打字,文字處 理。爾臘打字,燕樂偶扎。秘書學、進出四文件及計價。電訊實 保逸:LCCI 及Pitman 公開考試,並可重報HKCEE 1987。

(3)ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE. 會計全科班 香港稅法、資料分析。

保迳:GCE 及LCCI 公開考試。

九月開課・簡章備索・額滿即止

ACCOUNTANCY 会社会科探程:BANKING 编行公会試課程 AIA (Foundation & IOB Local Stage (5 subjects) Professional) COMMERCIAL GROUP: 物科課題

MANAGEMENT 行政管理課程 SECRETARIAL GROUP 秘書課程 Stage 1 & 11 凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者。可免考英國AIA,ABE

選修課程:

罗引及反本曹的 初中級簿記。 高級高等會計 中高級成本會計

速記理論及速度、 秘書實務《Pitman. 管理會計 IBM 散機打字/文字處理 中文演記會計

衛 業英文(LCC) **绝出位文件及計價** 銀行押獲 中高級審計/公司法 統計/資料分析/市塲學

图果及母素

德善英文畫院招生

- (本校爲教育問署選派學位中學《全校冷氣開放。)

F1-F3:獲政府派位者,學費全兒。(代辦轉校轉網手續) .F4-F5:獲評核試派位者,可申請獎學金。 F4(文、理·商)新生: 凡中三評核試落選者,可帶成績表及中三

評核試成績單申請入學,家境清貧者可申請助學金、 (文科班) (理科班) (商科班) 可報考L.C.C.及PITMAN

:● 強 調商 業英語之掌提與運兵

英文理解力之訓練

● 拼卷/ 會括:

● 髙 用取集英語

◆ 文法·及英文理解

,保送投考87年中學會考

●作文及振要

● 英語運用

及一般英語如:文法、寫作

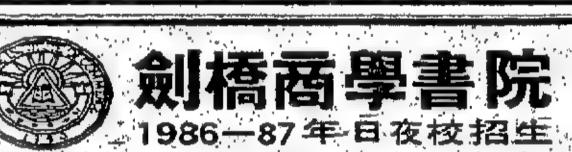
●特聘外面語文專家精編講業

班級:由小大至中六班

份科自由西人任教。

· 深入遊出。國際實際

:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭,紅寶石酒樓側) 10,130,16,32,33A,37,44A,46,66,72B,87號巴士總站 糖 話:3-964621 3-964519



忠皇會考班《英專全科班

● 各店業科目實用易學適合工店 業應用有助完成中學階段後就 業或升學。"

F4、F5香料、電腦班 **鹭幽斑:中文、英文、鹭幽**、

業學、打字、會計、數學 F 4. F 5秘書班 *科目:中文、英文、速記、打 ·套针。秘書實務、社

中四保送88年中學會多 中五保送87年中华會市 數論生學試入學

CITY COLLEGE OF COMMERCE

日花 校校址:九位油放地桶数道498-500就一至六接(泰盛商業大厦) 校務点:二楼(2字) 3-858577 3-853568 九维旺高强数道570-572號一至六樓(基利商業大厦)

校務点:二樓(2字) 3-7806173, 3-7805487 香港網絡灣軒尼詩道458一468號四至六樓(金聯商業大展) 融条证接上)·校務度、四接(.3 字)5-8912090, 5-8912110; · 校 校 位: 香港港輸道西119-127號三楼 (2字)近高體循模 5-461226 九龍大坊道244-248號(疫校)近島城酒樓(聖路加書院內) 3-853568(自): 3-7770282(在) 3-7798811(花)

New Classes Commence in September 1986 (九月份新遊通告 FULL TIME DAY COURSES 日校全科班一只收女生

Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班) 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿

"者。可赐任各大商行行政文员"、私言及会计等额位《 科目:"初中高频算記,必文速記、商業書信,進出口實書,辦公室實務、報書實務 打字。重複打字:做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態 杨孚科目《香港税法、合约法》商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班 學制了、本秘書班以入個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿者 可够任商行私者。这也员及行政文员等凝位。

科目:必文達也、秘書實務、傳把會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務 打字、電視打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀息 辅导科目"香港税法、合约法、商科教育重影及幻影片示範及詳解。" Teaching Aids 本枚故循及数具與英國商科秘書專案學院相同 Micro-Computer Rooms 微型電腦室

Telex Rooms,電机實習室 Electric Typewriting Rooms。IBM专模打字室 Audio Typewriting Rooms 视线打字室。 Office Equipment Practice Rooms 学生文儀實習室 ·Commercial Education Studios 前科教育電影室

PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班 学制:四個月結業,在銅綠灣校(新尼詩道458號)上課。 世紀: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 科目:經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文、

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班 學制:兩個月結業、在銅與潛板(軒尼詩道458號)及8E角較(彌敦道570號)上課。 科目:IBM電機打字(包括Telex)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

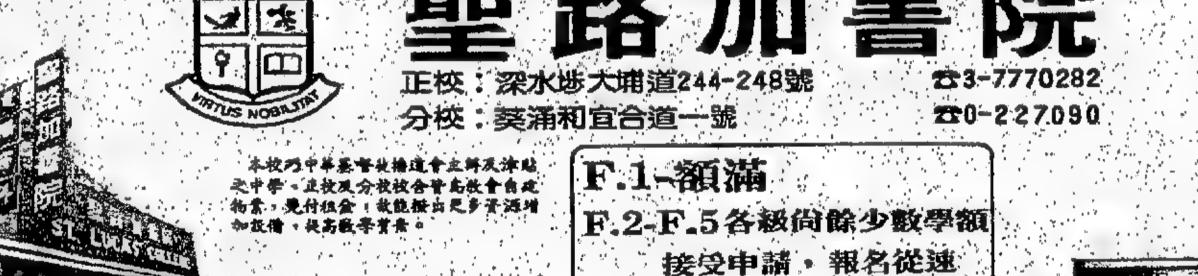
學科心三個月結集 科目:海把、商業書信、進出口實務及C.I.F. 上课此點; 夜牧商科全科班在下列校址上課:

/一, 香港西區校:稳輔造西119-127號三樓(近高體酒樓) 5-451226, 5-476464 1二, 尤能大湖道夜校:大塘道244-248號(聖路加書院內)3-7798811(夜) Single-Subject Courses 退修科

Intermediate Bookkeeping Higher Accounting Costing Hong Kong Taxation Import & Export Practice & C.L.F. Calculation 退出口實務及計構 Principles of Law Commercial Correspondence 有常信礼

Elementary Bookkeeping

Shorthand Theory 建化理論 Shorthand Speed 连把速度 中級簿記 Typewriting 打, 字 高級會計 重機打字 Electric Typewriting 成本分計。 Elements of Banking 銀行學 香港税法 Economics 级海學 法律概論



本校管教嚴僅,師資優惠。各教師之 任教科目 · 告為其大學經修科 · 。4以上精纖講義,專賣導師課餘小







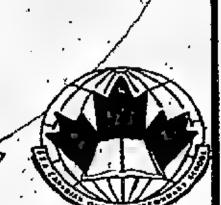
CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL 加拿大海外中學

現招收一九八六/七年度九月份新生 F3.4.5或6) 肄業生可申請入讀本校之 (十二、十二及十三班)。

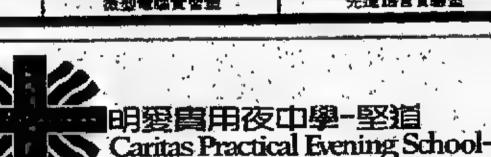
本校為唯一在加拿大註册而在香港開辦 之加拿大學制中學,教師均有安省教育 執照。學生畢業後·即獲頒發加拿大安 太略省之中學榮譽畢業文憑,本校同時 保送各同學就讀加、美各大學府

> 校址:九龍界限街166-166A TEL: 3-361116

《可申请本地教育津贴計劃 Under the Local Education Allowances 166-166A BOUNDARY STREET, KOWLOON TEL 3-36H16-7



了这种是一种,我们还是我们的,我们就是一个人的,我们也是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们



Caine Road 成人夜中學(英文中學會考課程) 86/87年度招生通告 現已接受報名

1. 實用商科班(F.1-F.5)----中、英 數、會計、打字、經濟、中史 2. 實用工科班(F.1-F.5)——中、英、

數、繪圖、物理、金工/電工 *F.1-F.3 各班由政府補助: 一九八六年九月二日 ·開課日期:

星期一至五(6:30p.m.-9:30p.m.)

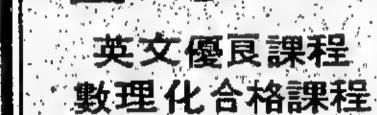
星期六 (10:00a.m.-4:30p.m.)

具有關或同等程度之學生, 申請資格: 可申請升讀適合之班級。如曾 修讀本校所提供之科目而獲 及格者,將優先取錄。 申請者需携同報名費伍元及相片

申請手續: 兩張親臨堅道二號481室報名並 安排面試,本校不設入學筆試。 星期一至五 (10:00a.m.-9:30p.m.) 辦公時間

求學學取進步 知識豐富人生

上課時間



英文合格課程 第六屆開辦 · 歷屆成績優異 ●

保証參加合格班同學若未能在會 考中取得已級或以上成績,將可

獲退還全部學費半數 "保証參加英文優良班同學若朱能 在會考中取得C級或以上成績 將可獲退還全部學費三分之一



美國高等教育協會(香港) AMERICAN HIGHER EDUCATION (HONG KONG) -IAHE(HK) 為非牟利學術教育留學輔導諮詢機構 。現受本會以下各成員大學委託在港辦理招收八 六至八七年度各課程(學士、碩士及博士等)入 學申請:

1. COLUMBIA COLLEGE 2. DRAKE UNIVERSITY

3. IOWA WESLEYAN COLLEGE

4. NOVA UNIVERSITY 5. OKLAHOMA CITY UNIVERSITY

6. OTTAWA UNIVERSITY

7. THOMAS MORE COLLEGE 8. UNIVERSITY OF DUBUQUE 該等大學校長及行政人員將於九月初臨港正

入學。 港灣仔軒尼詩道三百號中邦商業大厦二十一字樓

式取錄申請者;屆時被取錄同學可於本年或明年

查詢有關詳情及索取申請表格,可親臨:香 ▲座;或電5-8919488



勿城

造成夕

有關

聯合國大食會

教育統籌司布立之表示

華僑敎

大專

校學費

增加幅度不會過高

蕎麥會主席徐麗泰謂面對九七來臨

教育界應認識國內特別是高等教育

華僑日報敎育版提供 院校



St. Margaret's Girls English Evening School 聖瑪加利女子英文夜校

F.5 重讀課程

- 歷屆試題分析,協助學生考取優良成績。
- ■毎月舉辦會考各科應試講座,本校學生可免 費参加。

即日起接受報名(英專部同時接受申請)。開課日期:九月一日。 校址:①九龍太子道348~352號

3-822003 ②下獎涌興芳道204-208號(葵芳地鐵站對面) 0-256138

申請入學

:獲政府派位者。學費全免

新法道夜校

可供選讀之課程

HKU F6/F7 GCE OL/AL, F5 Computing Studies 電腦專業課程

• 本校提供選修科目之出路輔導) 使學生

註册日期:星期一至六 下午二時至九時 址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

電話:3-7119206-7

智里類則多文質機制

功課督導班

完成學校指定家課・溫習各科課程和準 生學習興趣・以鞏固學業基礎・

級:小學P.1-P.6 中學 F, 1~ F.3 督導時間:逢星期一至五上課,

設早、午、晚班。 費:毎月260元 報名時間:星期一至六 上午九時至下午九時

九體協和街223號

上課地點 (二) 松桂西科語文書院(西區)

香港大道西428號3樓 5-403882 (二) 利理資夜校(華富 香港華電邨華富道55號。5-513501 三利瑪質夜校《親蟾

3-893289

一)小提琴班

本班以提供有系統之小提琴訓練課程及 :培養學生對音樂與趣爲目的,採小組教 授及個别指導形式上課

上課時間: 逢星期六下午3:00-4:30 費:每月170元 (小提琴由學生自購)

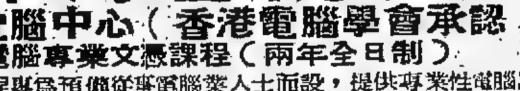
(二)兒蠶隻班

報名時間:星期一至六

本班旨在培養學生對繪畫之與趣及啓發 其思考及創作能力,採小組教授方式, 學生可參加適合個人程度之小組進修。 上課時間: 逢星期六上午11:00-12:30 學 费:每月120元

上课地赔:地利亞預科夜班(太古城) 香港太古城太豐路

上午九時至下午九時



学数十部,爲中学以以土柱及之八工作从电脑等术的 名譽顧問:李景行先生(香港電腦學會會長)。 教師:由大學電腦系畢業碩士、學士担任授課。 入學資格:中五畢業或以上

业:九龍旺角亞告老街115號一樓

畢業資格及獎勵: 1. 學生將接受馬期一年半之電腦事業訓練及商業電腦知識課程。修畢第一至第三學期之科目而考認 合格者,由苯甲心安排至各大公司電腦部接受第四學期之六個月在戰訓練。(此項計劃並由香港

2.凡修畢至科、學業成績合格及在職受訓表現滿意者,本院將發給電腦專業文憑(獲香港電腦學會 簽署認可證明)以及推薦工作。 3.畢業之學員,可參加香港電腦學會入會試,合格者可領取A.M.H.K.C.S.(Associate Member of Hong Kong Computer Society)資格。

費用(學費及實習費):每月\$750.00(全期共繳交二十二期)·分科選讀學生每一學期每 開課日期:1986年10月6日。 G.C.E. 'O' LEVEL 電腦課程(夜間制)

本課程特爲預備投考 G.C.E. O LEVEL 電腦考試之學員而設,全期修業期共8個月,按照 G.C.E. 考試所訂定之電腦範圍投課,並提供專業性電腦知識訓練。學員修業期滿後,可保送參加 G.C.E. 'O' LEVEL 電腦考試。

現開始接受報名,簡章備索

入學資格:(A)23歲以下者,心須具有會考四科合格或以上。(B)23歲以上者,不限學歷,可報名參加。 開課日期:1986年9月9日 報名時間:途週一至六上午九時半至十二時,下午二時至九時(週六至下午五時) 索取章程及查詢電話:3-7601530、3-7601627

加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學 政府理工學院

《現開始接受辦理(十月份)英文班(55及明年一月份入學手續

(香港,澳門及中國學生均可申請)> ?哥倫比亞中學: (設有宿舍)

十一、十二、十三班及英文進修課程

《政府理工學院:

商業行政,冶金及物料研究,電子工程, 機械工程,能源系統、電腦、紡織、製造与 工業管理,化學工程,土木工程及電機控力 制等。

香港海外辦事處:

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室 電話:5:276980(簡太或羅小姐)

頁三第張六第 日二廿月七年寅丙曆夏 華光榮DELAWARE GLORY 加勒比海中南美廿七 SUPANYA NGAN CHAU 亞拔馬上基ALBERT MAERSK JAPAN APOLLO 蘇德蘭 SHOLAND 路 WILLIS WAVE 阿美利加丸AMERICA MARU WINDWARD. . 瓣 TIAN YAN 、 新愛比利亞ZIM IBERIA TAI PING KOU TIKHON KISELEV 大西洋虹 ATLANTIC RAINBOW 被香山紐約 KOBE MARU 亞士馬士基AXEL MAERSK SCAGDUTCH ORIENT基隆 NEP CONCORD · PRES.HOOVER EVER GENTRY MONT BLANC MARU地中海 SL.ENDURANCE MING PEACE MERCURY ACE PLANTIN. TUNG HAL 5 美國先鋒 AM.PIONEER 基加三號 GAYA TIGA 西南太平洋紐約三日 中華俠士 ORT KNIGHT 新 髙 雄 ZIM KADHSIUNG 新愛比利亞ZIM IBERIA EVER LIVING CHIN CHUN 容 魯海六五 LUHAI 65. KING HWA SANDYS BAY PRES HOOVER KWANG CHOW . 耶士馬士基AXEL MAERSK 非洲女 AFRICA MARU 新加坡 海曼協和 NEP.CONCORD WILD EAGLE NL.VAN NOORT ALS TRUST 例外外冷主號MUN WAI LENG 3福州 · 証,THEAS 向 WINDWARD YE LAN TAI WU SHAN SCANDUTCH ASIA KOKAI MARU TOYAMA BUNGA TERATAL 利是馬士基LEISE MAERSK TA TUNG 2 春 MING CHUN 阿拉伯灣 LANKA ATHULA AL AHMADIAH 紅海 _ KAMATERI SPECO TRUST 「智"EVER GENTRY 由 SL FREEDOM |柯亞美亞 AL AHMADIAH WAH YEE THE PANLONG CHENG FORT HAMILTON LONGSHOUSHAN KICCHO MARU 美國 華滋咖AM . WASHINGTON TAO YUAN 韓國長澤 KOREAN CHANCE 路易士馬士基LOUIS MAERSK 泰國獨認 THAI JADE AND PARAMITA 印尼 KEUMGANG GLORY: NEW ANGELITA 即尼 馬尼拉 KOBE MARU 新加坡 7 HAL MING 髙雄 曼谷 SANDYS BAY 多沙褶 阿爾斯 ARTUS 利是馬士基LEISE MAERSK 新加坡巴生 FEN HE 招商局 獅 城 KOTA SINGA 新加坡雅加蓬廿九 ESPERANSA THAI JADE NAN TAL 7 南泰七號 新加坡巴生底能三十 KOKAI MARU 歌莉亞 GLORIA 雅加達迦水 NANTAL 7 YUN FENG YE LAN 新加坡曼谷 與國好希望KOREAN JACEJIN SÙN KUNG 2 GEMINI MOON 馬士基翻桃MAERSK PINTO KYOWA COSMOS 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE XIN HUA 新華九號 I MING STAR SPECO TSUST 瓊 EVER LINKING



爲 品

到羅湖 到上水 到九龍

是班下午十一時五十二分 頭班上午七時等五十二分 頭班上午七時等五十二分 頭班上午七時等五十二分 尾班下午十一時五十二分 尾班下午十一時五十二分

釜山綫 廿七:華、夏 廿七一招商局

北京新港 仁川釜山

BOONKRONG 2

CIEN HWA 2 MERCURY ACE

KH-CHIVALRY

TAI PING KOU

TIAN LONG

CHIN CHUN

XIANG JIANG

渣準威士達吉NL.WESTERKERK

ATLAS MARU

MULPHA TAIPING

TRADE CONTAINER

基隆

新港上海

日本

厦門

台灣

YUN FENG

IAO HE

花園 II HUA YUAN KOU

PLANTIN

海皇明珠 NEP.PEARL

災國 先鋒、

TUNG PING 2

HEGGE THRE

MING PEACE

HA! YONG

HP DONGNAM FOO HSING 2

HAPPY CHANCE

NEP.AGATE BONITA ACE

O.KNIGHT.

BAI HEKOU

AM.PIONEER

PAITHOON

JUPITER

對 SKY HOVER

慈 UNI MERCY.

GU CHENG

TOKYO MARU

SEIZAN MARU

思以 PING XIANG CHENG 方球 O.EXPERT O.EXPERT O.EXPLORER TOR BAY HANJIN KOBE HAKATA MARU PARADISE MOON B. HAKATA MARU ASIAN PROGRESS TIAN YUE JUPITER ACE TAI LAI DONAM R.R. RATNA THAI AMBER TING JIANG HAI LIH HAI IN KIEN HWA 2 TRADE RELISH MILD OCEAN

KEBSEN SOUTHLAND新西湖

MARINE CONTAINER台灣

新加坡

馬尼拉

基上值

三日

但三

出港港中天日中中港輝美水港港港鄉水水水輝輝西郵郵與岸郵央央與晚邦裕與郵郵應浴浴浴廳

上海。

院

映献大威天明

家殭族屍

族家屍殭 好 吐•屋午生四 珠雙家夜徑點 員文女 龍族强蕩天

喜趣多出皮厭 劇新情一狗貓

真

情 娲 德 葉

珠龍

彈笑爆再寶德 葉 吳 岑 娴德 漢耀 動建

彈笑爆再寶德

情下地映公天後

語貓

攤賊來兵 場夜午 映放天明

天3後最

製攝室作工影館。品出城藝新

李 朱 發周狄榮張 雄子 慈寶 潤龍 • 國

k657116

都富.

核**建神**忍 突忍秘怖 傑匹芬史 作堡史提 外E 世界奇聞。 大搜秘

羅葉岑吳 美德建耀 薇娟勳漢

英正林・鳳奏李・彪元

演導偉觀劉

七五兩12時點點點問半半半半 語貓

白旁語粤 明九大點今 天三上半優 献七海塲先 鐘出 場件

場四后霰

聲凱都京

蕈映 献暴天 今 作令銀出一核残神恐 咽你幕現齊突忍秘怖

不見電腦成淚 以海天走影法英 宜宜影人的拍血角匯遍師碑美 狂色場四鸭 魏點場今京 潮悠:點,小半十早都

地麓油 天3後最 輪首港全 利犀得爆 周 狄 張 發潤 龍 榮國 性 色雄 驗

好讚公利犀得爆 精小資地油 窗色色隔 唔頂龍今 妖春 麻 事情星 順佢率早

成一萬 夜 **陪**客令

天3後最 製磷室作工影電。品出城藝新 李 朱 發周狄榮張 雄子 意簽 涸龍。國

好讚公利犀得爆 號望慾船淫物章 五条滿譜 週2第 献責人驕司公寶德 勳建岑漢耀吳

・【磐出大度三 活川語

請統府閩彈笑趣奇 運好你配等黨

本印新全作供应符史

發公影國聯 場 五 今

迎歡受最・座賣球全 觸接新鮮新 **魔** 場合快

春紅 折 焼 煙

映聯大盛天明 綫死生出衝

兩献隆明 塲映重天

殭屍 集殺生先屍彈 七三九一 寶金洪製監 劇子北場明 團戲梆河夜

偉觀劉演導

族家屍殭 场早率光 代時街花 流嘆夜場公南 風夜:餘昌

劉 漢 觀 監 金 演 偉 製 寶

林正英

青 協

法是提高學生對美感的學法是提高學生對美感的學

認識新

書

育家司徒

挑選港青年參加 德國之旅

正一間中學任教美術科,現下 一個中學任教美術科,現下 一個學的世界而去物 一個學的世界而去物

電子除汗器

各分處素取報名表格及一

愛河

%發白日

N二十一、二歲發育成熟時,經期系統尚未發育成熟,所以經期不會一 (一)十六歲仍在發育時期,

天文有

E,經歷會改少 不有少許。十多天還 大有少許。十多天還 大有少許。十多天還 大有少許。十多天還 大有少許。十多天還 大有少許。十多天還 大有少許。

社会較少及經期不規 初經是生殖系統剛開

配傳是沒有科學根據的,行經期間可以與說和經期禁忌,一直流傳至今。其實製以爲週期性出血是病態,以致產生很前缺乏正確生理常識時代的人不明白過

·持人收。) 二號香港家庭計劃 二號香港家庭計劃

有個外號叫「小獅王」有個外號叫「小獅王」

一時港市

孩子問

月經

以休養生息,坐取漁翁 外面中原打得天昏地暗 以烟根據地,便慢再圖 以烟根據地,便慢再圖 以烟根據地,便慢再圖 以一個中原打得天昏地暗 以一個一個一個一個一個 大阪中原打得天昏地暗 大阪中原打得天昏地暗 大阪中原打得天昏地暗 大阪中原打得天昏地暗 大阪,東吳就自成一 大阪中原打得天昏地暗 大阪中原打得天昏地暗

所直打得呱呱叫了。 所直打得呱呱叫了。 好果孫策能長務士 不 孫堅道算盤雖然打

武磁得樣不表。的矮人断否到你可現另性一的



假

所以牠便病倒丁。但 1 L L Y吃一些肥肉 一种皮的我,經常給 一下 Y 新新田大起來 的門前等待我,使他吸收多些人,但 Y 新新田大起來 的門前等待我,好你不可能的 會睡和懶你 一下 Y 常常 的門前等待我,好你不可能不到 的門前等待我,好你不可能不到 的 B 一下 Y 常常 的 的 一下 Y 新新田大起來 的 門前等待我,好你

鄭承欣繪 B

怎,康來一境的。 樣我有運行的高沿 的想 數 人樹 質途

年ののでは、
 一般のでは、
 ののでは、
 ののでは、

李芷儀

一定要把食物费熟,才的食水一定要摄纸(三)

平大家都做齊了以上的 可將細菌殺死;(四) 大小便都要洗手;(五 大小便都要洗手;(五 一定要把食物羧熟,才

五點・那就當亂便不會

一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,我們有惡化!」這個病人是患上消化系統機能及退,而且更轉致酸量「長冷症」。

一年三百多日穿着,也不須更換人的情况後,拖頭說的結腸、小腸的蠕動減少。遺樣,我們的是常化系統機能發退,我們與是無能為力,因過機,我們的聚天有假氣從衣賴及衣袖供嗎?」
現代的醫學不能救他嗎?」
現代的醫學不能救他嗎?」
現代的醫學不能救力能日漸衰退。此外,我們與是無能為力,因過機,我們的解验,所以我們的反驳有脂肪食物。這樣,我們的有空氣調節的人一般,穿着沒有空氣調節的衣服可以可以有能的食物。
「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,院長已急忙拖着我說:「一步入急症室,我們與是無能為力,因為他吃以前的人所食的固體食物,這樣,我們的表對因有一个人們,穿着沒有空氣調節的衣服內後。他吃以前的人所食的固體食物,這樣便能改服,我們的人們發展的一個人們的人們不到。

BILL

曾來上電亂,在家裏可在街上吃道些食物就不 但我們不要以爲不

一点、牛肚…

重似染病使染起来,那一种的染病使染的速度又快又废物,如果有些人不幸被过的,如果有些人不幸被过的,如果有些人不幸被过度,如果有些人不幸被过度。如果有些人不幸被过度。如果有些人不幸被过度的,

李夢雅

控制霍凱

後,我家便不再發狗了 一一一大,但牠已經死了 一一一大,但牠已經死了 一一大,但牠已經死了 一一大,但牠已經死了 一一大,但牠已經死了

孔系子

未嘗言·

食色性也

活狀况形象地介紹給觀衆、而且也爲研究和探討古代實關歷史提供了難得的文物史料。揭示建文物,採用塑像方式。展現昔日帝后的日常生活,起居伙食的四個景觀。不僅把濟代帝后、故宮神物院與中國文物展覽館聯合舉辦「清宮帝后寢居展覽」。陳列一百餘件珍貴的濟代

师水歷,是皇帝庭理政事及仍永榮十八年(一四二〇)故宫,又将紧禁城,是 交泰殿、坤琛宫爲中心、東西兩側有十二宫,多年的歷史。以魏我的太和照爲中心,無勢維,是兼世開名的從大的古代宫殿建築章。進於

光緒皇帝大婚坐床

奉迎禮

銀盆二具

丙雷

吳天任

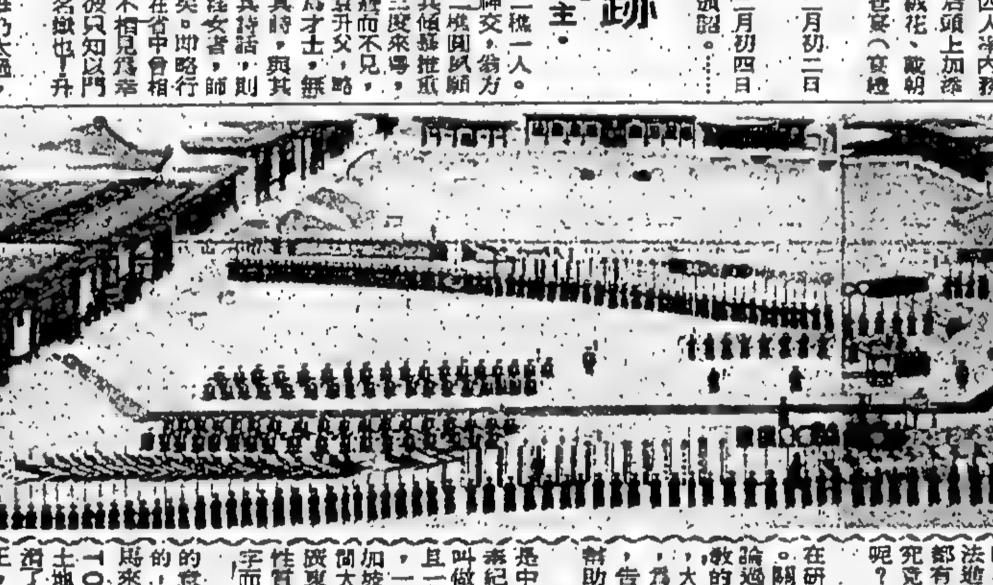
古 學 於

启家

行大负粒值,

后與與至午門時

拒見袁枚







時又要唸經使也的一次有不少神話流生物子,其而滿是蝎子的一般大學的

一個人失足跌斃一個人失足跌斃一個人失足對光飛舞,用以一点以外,上掉以

高度

有提到過老婆。 有提到過老婆。 对提到過老婆。 因為土地公應該 因為土地公應該 星期後才可追洞,寫首的要楊聲一個口先行拜祭,

完能用猪肉祭祀 (伯公是不能用猪 (他洗落在爪哇時) 大伯婆了。被齿一公一婆兩样神

建基色景·凉清候氣 一块 一块 一块 一块 一块 一块 一块 一块 一块 一块

而osobo)位於中爪哇地 mosobo)位於中爪哇地 是一個地方」。 是指「森林」或者是一個被山極包圍 是指「森林」或者是兩面的音乐格多 的山路。 一個地方」。而「校 是指「森林」或者是「特」 是指「森林」或者是「特」

上一前和「帝恩旅馆」——是外國客人的投住宅。而旅館也不在少數,其中的「獨立旅館」 頂的碑屋及木板屋。遵有許多大烟草商的私人 道與有相當整齊的商店。和許多用鮮片蓋 宿山山 名勝不少・ 好客成性

定由「本土公」轉換的大伯公也叫做於白,是鄉和的稅子就不到公,例如

含多试碱物質。 合多试碱物質。 在一条诺校选」有可供遊覽的去處。 **外**

此外,三十五公里外的希恩高原,那更有一些是,切勿拒絕他們的歷情厚直,否則,會有多徵未願等),也頗值一遊。 「朱器校遊」的居民具有和認可規,熱情好客的傳統:他們把每位客人當作自己家人一個義倫砌等),也頗值一遊。 「朱器校遊」的居民具有和認可規,熱情也不用就受,準會得到主人的盛情數學,那題關心,然實的人一個,如勿拒絕他們的歷情原立,否則,無質的。

印尼第二間聾啞學校

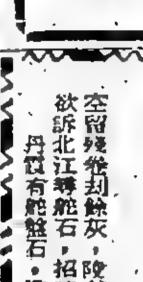
国去和家人四聚。 - 一部女)上課,他們每年有三次假期,以便 - 一部女)上課,他們每年有三次假期,以便

卒分戦陸物,以七十

告發。濟聯選書護毀太朝 據海緊輝於引題。就除四十二 達旗雜記。乾除四十二 達旗雜記。乾除四十二 達旗雜記。乾除四十二

餘生九死逃禪去 就疏黃門血染衣 題**濟婦禪師**

第六十九期





橋 郭日 住名字

百家姓拾

複姓三十 我國到唐有多少

咽你我

想……打封?……

咖啡皇后さ

深悅意

公奇郅 我們就是遺樣的

随手拿起椅子

公里

今天已可上街來 收檔多時吃穀種 句早晨檔巳開日時主顧又相見

,把電視轉回他們 仔見目的已經達到

英好帮手,也是渐灰熾幾已成為每個

坚還是大魔頭

F

魔鬼島 。哈,他又去衬一個 1 世不足百頭,流蛇了眼淚,女人啦,西子居然又去衬一個老婆了

忘

· 到底是盐麽世界?

発

想,去欣赏,

去依

黨

性在陸地上,但 那自海吹來的風。 一個游泳的人

不少人**靠**了海,去生存 人在面對海掙扎時,沒

類生死鬥爭為地

了我們,甚

個依靠,今天的能仍是無窮無盡

也不知道,有多人上可引力。也不知道,有多人上可引力,各食我們的一切,包括陸地。每年,不知多人会食我們的一切,包括陸地。每年,不知多人

是不念親情,無情之和陳小球的樣子就看不知,以此的樣子就看

9 君解結信箱

《公司」也就成了中國第一家攝製影片的公司。 (本學習,一方面學習會本知識,一方面實践, 一次學習,一方面學習會本知識,一方面實践, 一方面學習會本知識,一方面實践, 一方面學習會本知識,一方面實践, 一方面學習會本知識,一方面實践,

青少 組曲

歌的音樂和歌曲。一面在回憶他們年時時代看 大叔和大樓和發仔及阿明一樣都有自己喜不答話,只是一心一麽地在觀看。

知識水平不高,看大戲和聽專曲,也是强烈個人們放賞其中的旋律、管律、和做手,他們因爲其實他們也是和發仔和阿明,並不一定晚想,更加帶出了他們點點滴滴的閱憶和留戀。 所不同的就是他們比較喜愛一些傳統的大人戲的情况。 上。

小把自己的與越及化費放在較次要的地位感中,把自己的與越及化費放在較次要的地位慢地哼着曲調,除此之外,他們因爲家庭責任 ,而是帮帮的坐着,和蛰光森的歌聲一樣,慢,所不同的,他們麥達的方法,不是大叫大嚷人認同感,但做和偶像式的騙使下才凝神觀看

錦成

日己所喜歡的電台,也質機。

(中十円)

们喜歡的電台,坐在沙利,只嘴角露着微笑,

自毀前程

合明題趣對今說時間。,宗年劉 ,了便教二明

那種莊

道天是

她大約

圍曳

做製成食品一樣。 时花片製成食品, 化。 化。 風「木蘭科」・花 以栽種的「白玉蘭 人則稱爲「迎春」 人有人叫木蘭、玉

可知道二

影電的期早國中 - 如「俄國皇帝游

舊時京

追是邪教,就偷偷地跑掉。 法」,去賺錢和吸納教徒。

他入迷了,終於毅然脫離家庭,離開了之後,他都可以從瑪利亞身上得到快樂。 如明對這種宗教集會十分憨到與趣,因 因爲每次集會 共同生活,一丁工作崗位,

斯利亞與他約好了 見面的時間, 地路・答應常他去

眼一單然 動般張· 道商·一

劉明連忙說:



顶基型院表演佛教儀式舞行爵士音樂家携事演出。 擊樂團的節奏和結聯變2 《性十分尚,唱時一邊跳舞日音樂團的歌曲多和情愛有 **默樂伴奏的「四物遊」舞和** 次演出的節目包括長巾舞。 左脊港藝術館舉行的陶瓷茶店覧宣在作爲大衆對飲茶及

一百藝

へ獻技

中

旬學行

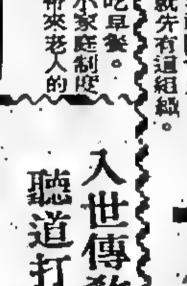


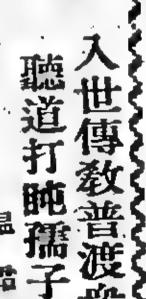


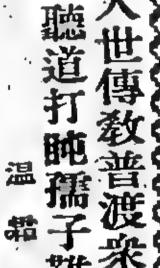




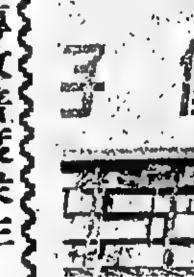








· 眉目看來,是歐 一時識亦早已渾忘 一時識亦早已渾忘 一時識亦早已渾忘 一時識亦早已渾忘 一時識亦早已渾忘 難教





빔

談掛論量之

不會與左右的一個面的印象都用於一應避免流在潛原

本是他所惯用的,不能因此而說此遊是既品字的解度而蓋。我們看名家的厨面,便可以字的解度而蓋。我們看名家的厨面,便可以字的解度而蓋。我們看名家的厨面,便可以字的解度而蓋。我們看名家的厨面,便可以不是他所惯用的,不能因此而說此遊是歐奇

ボカ四急急



其人快活無愁,明白到金錢非

一种是加造了廣東口味在內,然而 一种自己也當作是日本妹一樣。 一次口味,以熟食而包,數板燒豐 一次口味,以熟食而包,數板燒豐 一次口味,以熟食而包,數板燒豐 一次四味,以熟食而包,數板燒豐 一次四味,以熟食而包,數板燒豐 一次四味,以熟食而包,數板燒豐 一次四味,以熟食而包,數板燒豐 一次四味,以熟食而包,數板燒豐

朝

不有所選擇。 一一價錢左右。 一一價錢左右。 一一一價錢左右。 一一一價錢左右。 一一一價錢左右。 一一一價錢左右。 一一一價錢左右。

香港掀起 - 分有耐性地坐上兩一個女孩子 日

日本熱,從衣着、歌壇,以至飲 本熱

漫談假期

有花堪折直須折,難得高與,放假自然應該遊歌。不過,在歡樂之餘倒要擁心目問:花丁遺歷多時間 陪伴委兒,吃喝玩樂,又有沒有冷落了來中的老人呢

一連三天假期。加上唇假將完 ,人人都一早就安排密麻麻的節目 ,務求強情遺興。這也難怪。平日 到板式的生活,人就像機器一樣地 操作。不在假期添贴生活情趣。加 些潤滑油,不但機件易壞。也實在 譜線五 太枯躁無味了。 、渡假的方式各有不同:有人趁機外出小遊,休生 後息:有人連番大戰、搓足二十四國:也有人扶老撈。

幼,漫步郊野公園或者沐浴碧波。儘管各有所好,還 是以陪伴委兒的居多,就算交遊廣闊或咨節目多多, 總會留下一天作家庭日,否則假期可能變得黯淡無光

發那大盤翻磨自如

器皿任由擺佈

長時期練功沒白費

四人大下的可以出入是次,只要打醮形手印就成。那大大下的可以出入是次,只要打醮形手印就成。那大大下的可以出入是次,只要打醮形手印就成。那大大下的可以出入是次,只要打醮形手印就成。那大大下,在停車場跌了一交,擦你了上十一時多,每时,然然入去見酷生,當時更流打針,整然不才給我走,分交不收,認此可能的看店爲了競爭以一次,然後入去見酷生,當時更流打針,整然不才給我走,分交不收,認此好服務。那天大下,在停車場跌了一交,擦你了上十一時多,每日記與表,然後入去見酷生,當時更流打的票買了一天地。

於教我自動退學以,那有不呼呼入一貫者雖讓群,但

· 其母乃我地不入 是出,與道貌足然 是出,與道貌足然 是出,與道貌足然 是此, 以政政政影后多, 以政政影后多, 以政政影后多, 以政政影后多, 以此, 以政政影后多,

以爲厥東南海人。若聽口音,不同目者來,是歐

服務

郭.日橋業 日二廿月七年寅丙曆夏 KIU YAT PO 三期星 日七廿月八年六八九一曆公年五十七國民華中 頁一第張八第 金句: **☎** 0 —466236 基業地质 基督死了,又活了, 奎 景 花 園 爲要作死人並活人的主。 1F 503東南極高37萬 2 B 499呎數單位34萬超 3E 563呎照價加1萬2仟 3D 568呎高層照原價 寫打老道/山 1 A B 974 呎東南96萬 專業精神 1.8683呎東南特平57萬 花圃街 800呎三房車74萬 瓊林別聚2200呎天台車87萬 **康泰閣 1100呎車80餘** 1 A 675 呎平值57萬 11A 1485呎平值105 萬 8 B 1589呎舰装修140 萬 海棠道1000呎三房75萬 整鹽閣中層780 呎58萬 九龍灣工業 635呎20萬 九龍灣地廠3431呎全新 福度全層980—16000呎 景景900 呎不作29萬 景中一期750、呎21萬 中三期600 呎15萬 等 東1895呎@300 業發3700 另天台105萬 於運600 呎5天台105萬 安周4500呎合豐8100 萬 海流1409@320 合製 經濟765 呎23萬平 官塘地廠3600呎@850 基陸街500 呎街100 萬 德發商場200 呎33萬 玉蘭路2100呎花園車位155 又一村花園2500呎新樓250。 明奉4000、梅底高速冷氣也 3H 567呎東南倍38萬 4A 616呎照價加1萬 5A 618呎東南際價加1萬 萬基1100呎三房蓋單70餘 資業3113呎單邊@270 銓強1600低運車位售34萬 至跨工中2980呎售74萬 正好4649呎低層古值72萬 順費1706呎單邊古售47萬 華悲1100—2264呎即邊 光輝園825.高車72萬 恒倍國1400呎多層平平传 珍貨閣 1200呎高90餘 廣東道700呎另間200萬 冠華閩 1200呎高豪華裝修 長樂街900 呎平齿90萬 B 02 513呎東南平倍31萬 F 05 607呎東南海景40萬 F 06 545呎東南平33萬5 G 03 546呎高裝修32萬8 麗苑 1500 高東南潭 (19 萬 ● 專業知識—— 染布房街1400呎160 萬 P 05 671呎高層特平56萬5 A 08 671呎裝修外殼59萬 A 07 511呎於6層裝修平42萬 R 02 527呎東南朝裝修44萬5 K 06 511呎裝修42萬 S 03 527呎像個電器39萬 2C 高 2D 地下 17A 2B 高 6E 高 15B 太平道400 連開60萬 科發道1350呎裝修車120 明德園1880呎4原向塔正1500呎豪華裝修車 廣東近750. 灰男閣130 太子道2200複式豪裝 公爵閣1100呎高南裝修 為打老道30001 400萬 J04 607呎特平37萬 華菜2600至5011呎合食售 美華3500呎裝修剪80萬 亞皆老街1700', 260萬 資來閣 503呎高新入伙 K 08 622呎西南临39萬8 旺角中心235 呎南塔 2C高 2D地下 17A 2B高 6E高 15B 失率3500呎裝修算80萬 菜豐2168呎冷氣廠 @320 華榮7000呎底層 傳 @170 金速687呎都延 另687至吉 金龍1400呎準邊也35萬 力豐2000呎吉佐47萬 盈業831 呎月貨車位多價 金官560 呎三房東南52萬 Q 07 543呎特平29萬 5 蘭亨閣1250呎露台115 萬 乾燥閣1300呎露台115 萬 新滿崗1600呎265 萬 访助選擇租工售樓等 葵涌分行如0-220225 華欣開420 呎裝修向南32萬 怡泉大厦500°二牌高43餘 碧廬1700呎袞裝車185 萬 葵興花園 帝國大厦1200呎高裝修60萬 • 可靠銀行—— 恒隆商菜 700呎34萬 花園街710呎高東南49萬 怡安閣 908 吹高景軍80餘 594 呎C 5.高西南42萬 9 594 呎B 8.高東南44萬 9 594 呎A 5西南中45萬 震圖3150呎套110 萬 萬新485 吹靚裝修36萬 信和中心 400呎38萬 龍文1550呎三房南120 萬 2B 649呎向東南50萬 5 2B 649呎舰装飾3房1题 1E 535呎高東南2房2器42萬 新光商菜1175呎96萬 合興4237呎合製衣 、鸿都大厦450高裝30餘 高威地廠3196"另開回520 質豐5540呎或7200呎底層 嘉田900 呎三房平66萬 金巴利选1000呎 4 房67萬 截明商業1000呎110 萬 碧華1308裝修平多層 新地廠3000@800 703 呎C 2 店西南55萬 703 呎B 6 中西南55萬 703 呎A 2 中東54萬 5 ●誠懇服務一 育利商業 230呎20萬 加速威老道[100呎72萬 喇沙利道 |400 平90萬 新蒲崗廠 萬利315 呎獨立即僅11萬 2.G 649呎特平急售45萬5. 荔賓商業600 呎60萬 根德图 1300至 1600高 芝葡苑850 吹三房向東南70萬 安達 | 2000呎 350萬 好時中心1100呎175 萬 嘉麗團 840 呎三房 車85萬 碧林新樓 1300 裝修平1 永顯3300呎@260 綠倫4000呎@225 特不 利開7880呎@240 義發9000呎@233 合製衣 1 能:何文田窓打老道84號日地下 管測:福來邮路德圍42號地下 管測:荃灣路德園42號地下 經濟:禾塘咀街121 號A 地下 恒豐4393呎@310 質高1585 加3萬餘 實恒3200呎117萬 漢口中心1100呎128 萬 俊文黑阳592呎二岛44萬 書院道1200露台車110 嘉麗國1380呎平位龍原125 運盃商業55萬 麥涌大厦600 呎東南單邊 荔福苑 1600' 妄修泳池 率120 A 1 高東南510 呎42萬5. 济水品资品设置 民苑文質陽665呎像似53萬 星光行 810呎平113 萬 C 1 東南519 灰高42萬9 B 7 特平526 呎高6萬 凱旋6989呎吉佐@410 製作大厦1800呎单位128 萬 焚涌中心480呎2历题29萬8 **共利商業1044呎84萬** 旺舗頂 5-751751 跑馬地毓秀街3號 雲村 萬 跑馬 H 6877 (六線) 獨日十 「重」 II 4 日 書 3 **唐即**購 第111年117 民餘設備齊

辦公時間:下午五時卅分至八時卅分

美腊紙公司

24呎鎳缸金銀鉻 齊租平生意夠做 出國頂讓電: 0-4936076 洽

區置告服 務 處 話撥告類報刊 5462583

40-50呎1-1·3噸天和正大磅升降機8噸泥頭車請電 3-416495(預約看貨)

招標承購 電腦公司之電腦影印機 冷氣機像似及雜物共兩 批另司力架私家車壹部 分標出售投模表格請往 金鐘道政府合署十樓破 產管理處索閱(投標編 大批瑞士及日本經緯儀電子測距儀地址:觀塘興業街10-14號2 字樓(前德興)洽 號:L 239/86)

郭. 日 YAT 日二廿月七年寅丙曆夏 二第張八第 新職補習時間 室間 耐心為合官斯3-890086 五及大專以上程度盡資 全職及上下午晚爺職中 文教中心教員 時薪百元 行寄本報信箱469 號 稅文員中學程度設打字 初級文員與學程度設打字 一个電K 7779046 拾一个電K 7779046 拾一个电影的多名教中小學各種中小學各種學學 作許問請單一中環區 客戶服務起見特設熱線 電K 881586H 8150703 電K 881586H 8150703 電K 881586H 8150703 乗職補習或5 即日來電 元朗補習 沙田補習計 日下午五時半截稿 上程度新優定0-69 聘請司機 四六式五八 利出 省時又省 放以下北角區第62143 下午五時到八時星期 下午五時到八時星期 空面議屯門區0-7% 東京件中五以上提 東京件中五以上提 東京件中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 東京中五以上提 度 0 - 779561楊生治學時男校工乙名年55歲中 1 元前 有意來電H 469108 來舍或上門上下午任擇 或以上程度女補習導師 可以上程度女補習導師 男貼街招 請敎員 監 離城以7142633 茶樓招請機 一种 **寰 古 董** 店舗 一种 **寰 古 董** 店舗 意者晚上七時至九時電 鸭請會考班各科教師有 校 教 師 夜校 宏本報1046信箱 英文幼稚園高薪減時主 英文幼稚園高薪減時主 中 大埔 村北京14座牌位週五天村北京14座牌位週五天村北京14座牌位週五天 補習中心 ③850408 長中三程度刻苦耐勞 中三程度刻苦耐勞 時期派時 商業中心⑤字506 室治 育意携相到旺角荷李活 聘男女見習文員及探員 學國 偵探社 朗大馬路79號二樓李生不拘合群度歷生元明市區經驗 學年晚均可薪酬\$₹700 學年晚均可薪酬\$₹700 學年晚均可薪酬\$₹700 學年晚均可薪酬\$₹700 學年 管理員 膠袋廠 懸室 校商科教師 沙田區招請高級經驗 克道308 號一樓好好托 京道308 號一樓好好托 京道308 號一樓好好托 京道308 號一樓好好托 京道308 號一樓好好托 京道308 號一樓好好托 看聘 更請 美容師 音・終・策・中 支・文を発・日 大・文を表を表して 私立小學急聘登樂・中或及文男或女 を対して、 を、 を対して、 をがし、 實驗室技術員 敎 理 數 港區幼園 男 聘 K759年代 2000年 20 墨痣 九龍護理安老院 廣 港 人院 **下** 最 護院 界限街171號(法國醫 護老中心 全港九最大 頤養天年 日夜鹽理 數迎參觀 三護養院 普通話 3:364414 保送考試太子道區電 保送考試太子道區電 九龍塘喇沙利道53號 376381 3-366897 九龍塘羅福道3號 查詢電話: 0-716407-8, 0-718397 体蘭街368 太子站金都商場後面索拿 讀電③807806③803804歡迎到校參觀 主講: 伍進濂) 內設計藻 伍卓

荷李活道總社信箱號碼

香

待領

時州分左右於新界上水 上水警署報案室的櫃位 外拾獲一條金鍊希失主 與上水分區警署聯絡(電話〇一9171226)

家業人語

出版社

聘文員

大埔區 夜英中

錦勝灣心

華僑日晚報廣告信箱

請携收據來取 1001 1395 1434 1003 1396 1435 1005 1400 1440 1007 1404 1442 旺 1008 1405 1443 角 1011 1408 1446 納 1012 1409 1449 第 1015 1410 1484 事 1016 1412 1490 處 1017 1413 1492 信 1352 1416 1353 1417 號 1354 1421 號 1367 1422 玩 1369 1423 1371 1425 1380 1427 1382 1428 1383 1430 1384 1431 1387 1432 1387 1432 1388 1433 1604 1551 1605 1556 1608 1558 1608 1558 北 1611 1661 年 1612 1672 分 1615 1674 反 1617 1676 信 1631 1645 销 1634 1681 新 1638 1682 號 1642 1684 玩 1643 1688 1671 1691 1694 1697 1698 050 055 100 113 116 117 133 134 135 143 146 150 151 156 157 158 163 164 165 167 168 197 320 453 455 456 457 460 495 497 498 511 512 514 519 521 522 523 524 526 528 542 543 962 963 965 967 981 970 984 986 989 992 992 994 915 918 928 930 935 935 935 936 945 946 948 949 950 953 954 955 957 958 959 960 961 九龍佐敦道代理信箱號碼

順大包瓦店 TUNE

進口衛治設備,自控式空調、彩色電視、冰 箱、電腦電話找客留言起床叫人等設備 本飯店座落開市中心・純爲開中取靜之處 旅遊、洽商、購物、甚爲適當・交通便捷 停車方便。

台灣台北市南京西路一七七號(圓環區 TEL: (02) 563-1016(10 LINES) RESERVATION: (02) 531-2312

1早ままり間端 経行社代理商牌照約。240188 第一日 第一覧 250188 第一日 250188 牌噹 往台灣可帶合法

李課程現已招生★ 予重設及F59生★ 海經類別試入資★ [經類別試入資本 [6] ③326181 ③318349 数署 ★各課 立案 ★合脈經 電:③848916 海 明 威 958807 3-958547 牌照號碼240265 貨 嫌 機 票 ★四天三晚單人房 來回機票包接送 1230 天天出發 ★特快台証十天出証\$200

★代理台灣酒店機票特廉 旺角彌敦道655號胡社生行801室

①香港大會堂7字根 ②辦仔軒尼詩道 181號 2B(辦仔地鐵站口) 電:⑤740483 加瓦

受具仔,的確勁

中的

上簽長途頗出色

跑沙地尤爲擅長

康健 更

行進房馬在地就

自勝過三仗最短問題駒」兩歲在

幸福姻緣由天賜 **玄豪助你結及綠**

去週二克

馬名單

巫殿,喜訊,全中金 乙威,蘇翳,香港銀

尋知己●

偵

奎海分社:地鐵站南豐中心A 51--- 52舗位電話0-403998 0-404078

車水 車水 磨晶

精藝装飾

捷。價格膜宜、歡迎參閱選購



\$ 2500 \$ 800 \$ 1400 \$ 1700 \$ 1900 \$ 1700 \$ 3650 3400 \$ 3350 電腦打位: 方便決捷 旅行社牌照No.240069

等。往宿第一、麒麟、官聽華、三陽等大酒店 包接送)\$ 980 起 ()可随意轉乘國泰、中華航機、本公司可安排 大天\$ 990 曼谷类 \$1150

等。住宿曼茂斯《高麗鄉等酒店》,各酒店可簡應 配搭。\$ 2390起。 四天\$1090日本五天\$2390 自備機票 天天出發

WO.T.S 歷史悠久家家庭

台灣溪頭八天豪華團

分社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室

分社:銅鑼湯恒隆中心|2101 室 " 松坂屋 穆上

分社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室

分社:荃灣地鐵站南豐中心商場A79(地鐵站對面)

\$4190 逢星期二出發 \$5080 天天出發 \$ 5280 逢星期四出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 5480 逢星期二、四出發 \$2780 逢星期五、六出發 \$2480 天天出發 入台証祇收\$100 \$2680 天天出發

馬星(檳城)七天豪華團 ,其自非島實心五天遊 上方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2230逢星期四、六出發

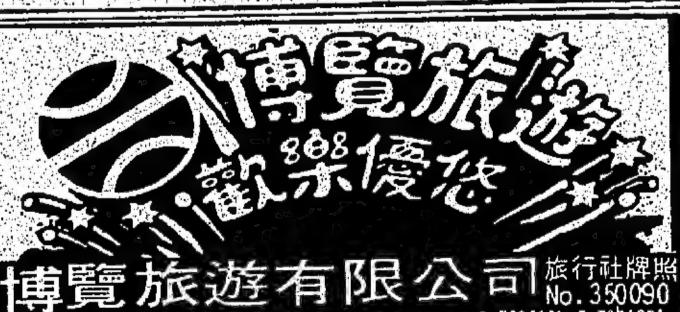
\$2730天天出發 \$2950 逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$4490逢星期四出發 \$3630逢星期一、四、六出發 \$1870逢星期二出發

由\$2990起

元朗分社:青山道150號元豐中心504室 *地鐵分社滿佈中環、尖沙咀、旺角、觀塘、九龍塘及至灣各站* 河川西歐五國十天

西歐(英倫)七國十四天\$ 9880 沙奥澳洲墨爾砵雪梨七天\$7780 沙州澳洲黃金海岸十天 \$ 9680

\$ 8190 逢星期四出發 逢星期三、日出發



業務專稿:3-7212372 3-7216817 星期一至五(朝九晚七)辦公 週末週日及假期(朝九晚五

3-7236161 3-72[1103] 5-217205 5-268305

5-7907133

3-325655

0-420248

韓國 本州五天、六天、七天、八天由\$3750起【行程種類全港最多

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 曼谷四天、五天、七天 ③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 清邁四天、五天、七天 九州本州廸士尼聯遊宴会 由\$5190起 布吉島五天、七天 日本全九州竞美 日本北海道七天 \$ 5290 韓國日本廸士尼至父 \$4790起 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天 *包佐生宴*包最著名之HONEY BEE歌舞表演 由 \$ 2700走已

天天出發·回程可停東京、大阪或台北

增加成本:多增日光

、布吉島 任君選擇 \$2730 華欣七岩七天 由\$2370起 由\$2410起

\$3590 由\$4790起。清邁曼谷布吉島八天 增加成本·全港獨有 ①長勝灘②仙猴山③浮島④遥邏人工海浪園⑤東芦 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯 *曼谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店 *乘國泰·泰航·早機去·晚機返 天天出發(可延期返港)

全泰星馬 概如 治保 星馬六天 \$3400 星馬(檳城·怡保)七天 \$3630 泰星馬九天\$4090

泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090 夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 **菲律賓**四天 五天由\$1690起

增加成本,多增: 大富都、百島嶼(姬美泰國布吉島) 兩晚夜總會。獨家安排愛加多夜總會 乘搭國泰、早機去、晚機返 天天出發、可延期返港

台灣 * 直飛高雄、台北返港 * 獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 * 台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

逢星期一出發

增加成本,多增: (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 (四)溪頭 \$1790 墾丁花蓮台北四天 \$2090 台北花 莲四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990 台北阿里山四天\$1890 高雄阿里山五天\$1990 台北阿里山五天\$2190 環島七天 由\$2400起 \$ 2850 環島八天 由\$2610起 環島九天 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

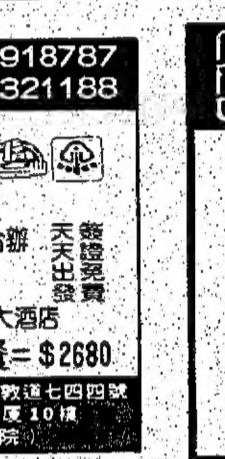
華克山莊四天遊 七天澳洲豪華團 \$ 2890 \$7990 经出六、四奚 逢星期五出發 墨爾砵動物園、布拉列市疏分山淘金場、坎培拉、雪梨。 質助機構:商業電台 6 華克山莊(自由團) 八天澳洲豪華團 \$ 2890 \$8390 ● 現實專車接送 ● 華克山莊夜總會 ● 全程豐富早餐 ● 三晚喜來登大酒店 ● 一晚豐富自助晚餐 ● 桑拿浴 ● 腊場內24小時招待各類飲品及輕食 天天出發 逢星期五出發 濟洲島四天 7天澳洲黃金海岸團 \$ 3290 \$8690 逢四、六出發 星期三出發 暢遊:漢城市區、齊州島、天地淵、木石苑、三姓穴、龍頭岩等名勝 八天澳洲黃金海岸團出發日期 韓國漢城四天 七、八天澳洲豪華團出發日期 \$ 2990 86年:9月10日 10月8日 12月12日、19日、26日 86年: 9月5日~19日 • 發出六一四髸 : 溪城市區、景福宮、516廣場、人参工廠、世界樂運會會場、華克山莊等名勝。 11月5日 12月24日 31日 10月3日 17日 187年: 1月9日、16日 23日、30日、2月20日 87年:1月21日、28日、2月11日 11月14日 - 28日 -KOREAN AIR CATHAY PACIFIC 致:九龍尖沙咀 郵箱98824號 姓名: 地址: 熱線電話:3-7391218

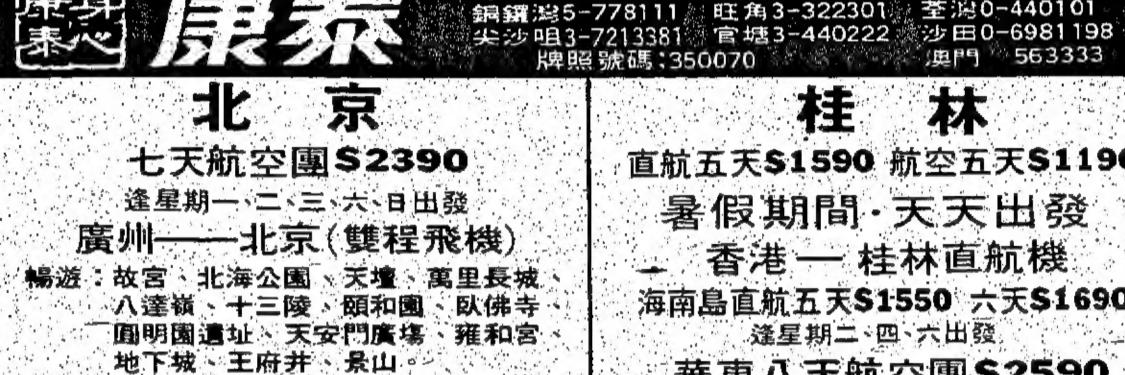
₹.	隆旅行和土地區公司的開展機器。350402
THE IS	德輔道中71號永安集団大厦908室 官大厦對面) 電話:5-8104822
深圳	深圳、小梅沙海湾旅遊中心聯合主辦
/梅沙	一天遊成人: \$ 138 二天遊成人: \$ 338 小量: \$ 118 小量: \$ 238
	東 第 太 平 、 虎門 、 小梅沙海鮮園 一天遊成人: \$ 158 二天遊成人: \$ 358 小童: \$ 138
核電	小梅沙·溪涌·王母觀音廟·大亞灣核電廠 一天遊成人: \$138 二天遊成人: \$338 小登: \$118 小登: \$238
廠業	天天出發·假期同價·報名從速 另代訂小梅沙大酒店養養宴房
	雙人房\$280單人房\$270(連早餐)



詳情請向各大旅行社接洽查詢 Travel Agent Licence 350217

WAH KIU YAT PO







自而量质少多。	ンロJ 350042
桂林5天(直航)	\$ 1590
北京(雙程航空)高級團6天	\$ 2390
北京、華東高級團11天	\$ 4290
華東、高級團8天	\$ 2640
厦門(直航)豪華團4天	\$ 1390
厦門(直航)豪華團5天	\$ 1490
厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團8	₹\$ 2390
5-259241 3-670091 機樂部:5	-250361









上海實館

天天接受訂房

機票十酒店 \$1450起

辦理國內外簽證

3-320823(4線)

中 大 H 43 牌照號	抗 交 边多 1331-3 碼:350056
代訂國內機票 廣州一北京 廣州一上海	\$650 \$500
廣州一昆明 代訂北京・上 北京一西苑 \$750 上海一	海酒店 錦江飯店 \$ 560
建國\$750 另代訂全世界康 代。[國內及科地內面	價機票 说。6

東東東東東	星	And the second s	3-780)-44(5207 0101
EGAN COME	good the Col	油压名符		製人場
直代		Shangri-La	470	470
	星	Park View Holiday Inn	380	380
View Control	201	New Oteni	330	360
訂星	坡	Furama	300	330
房馬	Charles Miles	River View	300	330
175 mg	ziudsbore	York	300	330
價 各		Apollo	240	270
錢大		Grand Central	270	270
	andre de	Ming Court	360	390
最酒	Malaysia	Federal	360	390
平店	An other steel	Golden Sands	360	420
Walter Burn	Penang	Rasa Sayang	380	440
		Rasa Sayang	380	440

莊 角:		5207	Tran	el Agent:	Licence: 350412
奎。 沙。(牌照级))-44(碼:35				SEETANDELEID .
	單人房	雙人房		辦	124015350
	470	470	•		(SUNRISE HOLIDAY)
Holiday Inn	380	380	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		日本東京商務購物五天團
	330	360	64 63	4	
1 7 9 34 . D.	300	330		高	日本東京迪士尼五天團
Jan Mary J. Will	300	∴330 ः		极	日本本州迪士尼六天團
	300	330	Sec. 57.	and the same of	
typ og i filmorest	240	270	X. 1.		日本本州迪士尼七天團
ral	270	270	12 17 🖃 S	2 2 0 1	鹿兒島九州迪士尼八天團
A Shirt San Mr.	360	390			たとうではいいのは、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これに
or on the beginning	360	390	1. 14. 15	471	
ds	360	420	49,33	JAI	詳情請向各大旅行社接洽查詢
9,500000000	380	440		ar sar a sa a dividi di	
Charles Carlo					
000 / G	3	0.0	Maria State	146	

	3-319	9151 K	卑照號碼	: 24013	3 🐔	
				街栢裕大		=
		來回		單程	14	
	學高		W. Committee of the Com	答市\$21	come table at the first terms of the first	
	探号	雄 \$ 谷 \$ 1	The second secon	40	50 高	
	探親移民	城 \$ 1	950 温	哥華\$ 24	100	
	移東民大	京 \$ 1		4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	500 證	4.
	平韓	台 \$ 17		律賓等を		
	The second secon	架坡 \$ 1		架坡\$10	050 房	
	△ 生 生	台讀	套多:	次 \$ 15	50	9
V. 1			wya pwi	Sold Mark to	Silver (Mississi)	1
1111	કું કુંકિક , બલાઈ લોકો સાહિતો જ					

		1376 112		
	PAL F			5
宿霧市	(CEBU)	馬尾拉克	天園 \$ 22	100
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	乘搭非航服	免三天	客機	
	馬尼拉最多 達二 名、碧桃灣	日出發		5
菲航機	票十馬尼拉 晚 HK \$ 16	花園或裏	事來登酒	
	大旅行社或		空公司查	
	-73 10% EE. 65			

訂位查詢請與港澳名(大量精美行程表備索		Goodie 不 大概遊
非島大観遊 (の) = 4 天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 5 天(馬尼拉、碧瑤)\$1870 7 天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230	5天(漢城、江華島)	\$ 2990(單人房) \$ 3290(單人房)
逢星期三、六依期出發 非律賓酒店訂房 (每房每晚計) 喜來登\$280 凱悅\$260 鄉村\$210 希爾頓\$230 假日\$230 花 園\$230 安華\$350	天天出發	拿手 東京)\$5290

re ,国 \$	230 文華 \$ 350					逢星期六		
Probably Color	TYPINE SECTION OF THE BUILDING		进车之人 使使			APPL AND MI		4233994
(#z 4	The state of the s					战院樓上T		5-240061
35.5				5-77811		3-322301	至180-	
果火				3-721338		3-440222		6981198
		0 9		照號碼:			澳門	563333
	票十酒店	(TE	「非辛」	汀酒		全港	景平	
75.00			And the second section is a second				4 × 1	
坡市	酒店名稱	8条 整女		華人族	航機	出發日期		接機。送樓
4/4/4/2019	MANDARIN	三晚	2470	2370		天天出發	2	
# 8	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370		天天出發	包	4
and the West And	BANGKOK PALACE	三晚	2470	2370	g profession for	天天出發	2	The state of the
Mar. 2.11.19	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發。	Ð	*** N. 31
芭提雅	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包	1.00
清明遍	PORMPING	三晚	2510	2410	泰航	天夫出發	1 2	The termination
arter tooks	ISLAND RESORT	≕晚	2900	2800				distributed to the con-
布實典	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750	泰航	1.3	Ð	包包包
新加坡	FURAMA	四晚	- 3250	3150	藉航。	天天出發	1271. 1271.	The state of the
爲尼拉	SHERATON	三晚、	1990	1890		1.3.6.7	1 1 N. A. H	W 1. 5 . 3 & 27 . 4
Star West War	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	三晚	2290	2190	華航	1.3.6.7	F - 21/1/2	2 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

康身泰心	厚素		銅鑼鴻 尖沙咀	5-77811 3-72133	1 旺角		奎湖0- 沙田0-	698119	8 ,
	票一方面店			照號碼:		全港	澳門 三 學ZIS	56333: 3	3 4:::4:
城市	少了。 第一次 海底名称	晚數	サスター	華人族	航機	出發目期		接機	送
4.42.0	MANDARIN	三時	2470	2370	Add to Street	天天出發	2		
登 谷 一	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	114 - 104	天天出發 "	包		
	BANGKOK PALACE	三唑	2470	2370	g garijeta je iž.	天天出發	2	10 . 100.	1. N. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
Co. 2.2. (5)	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發。	Ð		ry to do
竺堤猴 一	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天矢出發	10	1 14 4	
海 。通	PORMPING	三晚	2510	2410	泰航	天夫出發	包	Y	
	SISLAND RESORT	≕晚	2900	2800	e, r <u>im in de</u>	Par July 19 a. s.	1. 4	9,500,000	
布吉島 —	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750	泰航	1.3	Ð	包	e
统加坡	FURAMA	四晚	3250	3150	離航。	天天出發	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	all the same	
幣尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890		1.3,6.7	* / Negaria	W 1. 5 . 0.5	5.
latore seed and an		三晚	2290	2190	華航	1,3,6,7	" 24 Cha	3 33 5	
台、北	天成 (1)	三晚	1870	1770	奉航				

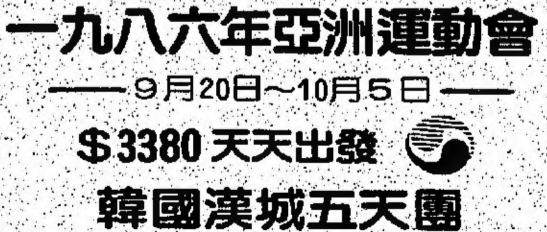
The state of the s	Determine Service					Annual Part 200	
芭提雅	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發	
	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	100
清水通水	PORNPING	三晚	2510	2410	泰航	天夫出發	7
· 布吉森	SISLAND RESORT	≕晚	2900	2800	<u> </u>		.,
	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750	泰航	1.3	
新加捷	PIRAMA TO THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE	四晚	-/3250	3150	華航。	天天出發	
爲尼拉	SHERATON	三晚。	1990	1890		1.3.6.7	* *
Real day of the Mills		三晚	2290	2190	華航	1,3,6,7	
台、非	2. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	三晚	1870	1770	華航	201 1.12 (1) A W 主/上。	10
			CONTRACTOR OF STREET		Mary 1		
治の言葉	炸運 Man	eraTr	avel				
. 32	1011	G22 94-101 - 5 E	ones of the second	in Baro	19 A 19 A	[章大/	3
二九龍鷹鉄道	3688號旺島中心第一期1308室 牌		10 10 E	Market B.			
3 3 4 5 4	<i>;</i> <u>™</u>					9月20日~	40
and the state of the first to	The state of the s					31-120	ĮŲ,
		些程					
	e 2000 会 十	\$ 2				200 ===	

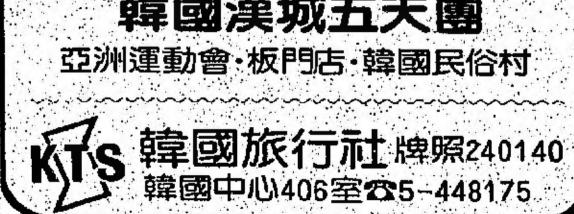
直航倫敦 \$ 5600

馬尼拉 \$1330

凡在7月份購買歐洲火車証

可得九五折優待







航運旅遊有限公司

日田		三	照號碼 -31914	: 350) 1 (8 #	49
1		號彌敦中	中心100	5-100	6室。
台曼日韓大印檳北谷本國阪尼城	750 1150 1480 1750 1480 2550 1850	馬星馬夏三洛溫尼加星威藩杉哥拉坡泰夷市磯華	1800	恝倫德巴羅荷雲約敦國黎馬蘭梨	3050 2150 2150 2150 2150 2700 3350
	則決		74.7.45		50
	地特	快簽	症 • 2	下機易	



研放	⊭580 750	號彌敦 馬尼拉		05-100 紐約)6 字 · 3050
曼谷	1150	星加坡	1800	倫敦	2150
日本	1480	馬星泰		德國	2150
韓國	1750	夏威夷三藩市	1950 2150		2150 2150
大阪印尼	1480 2550	温料	4/4 4/4	荷蘭	2700
檳城	1850	溫哥華			3350
4-4	E.A.		必企		50
	FI大				

2X 4.1 81 10 10E 1 1 1 E 3 3 0 0 0 2	韓國:台北後二十二百二十章港最平東京:曼谷代共二十二百二十章
台灣雙十國慶遊覽觀禮團 8-14天\$2690起10月2:3.4.7.8.25.29日出發 韓台十一天觀禮團·日台十二天觀禮團 *總杖府前參觀盛大陽兵典體花率遊行* *國府招待兩下節目參觀組團十大意設* *海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習* *海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習* *海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習 *海路空軍通過經過參觀實地軍事演習 *海路空軍通過經過參觀實地軍事演習 *海路空軍通過經過一次經過一大意設 *海路空軍通過過過	漢城、華克山莊、仁川、應州、盖山、濟州度 建國台灣國子\$2700起乘搭國泰 免費享用與帶式使生藝宴、全程住宿單人房 早機直航漢城。晚機返港。回程可停台北不另收費 漢城源店: 樂天\$480 數稅 華克山莊\$450 總稅 世宗 太平洋\$330 國實\$380 京南 豐田 中央\$180 并山直眾國際\$280 歐州 朝鲜東急\$380 漢陽\$240 台北酒店: 理亞\$500 老紙 福華\$660 力爾 希爾優\$450 華國 電腦 發富邑\$360 三普國聯\$250 一类國際第5170 世紀天成\$150 戲願 華麗東方三陽 富麗華\$130
八天\$ 3130 七天\$ 2730 台北故宫花莲四天\$ 1770 五天\$ 2370秦杭天天出發 阿里山小人國八天\$ 2610	塩起了南淮美久 加拿大博覧會團 六天 \$ 7680 八天 \$ 11090 元天 \$ 12290 元子

各地特快簽證。平機票	旺角研教道636號銀行中心905室。自置分行:星光行752室	服務時間朝九晚七假自總行照常辦公歡迎支票及信用時
	□ 1 3-320320 3-320841 牌照No350389	(日) 三 (高)
口灣學形式水刚卡	コナ日 3-320320 3-320841 牌照No.350389 大龍彌敦道337號金滿樓3A室	
祝壽慶與嘉寶團	持属登置の55	工商考察資旗遊覽光資聯生移民資程康徽票 大韓夏威夷超值\$ 3990起 新航溴超假期进\$7990起 新航夏威夷假期\$ 4990起 澳航澳洲精華遊\$7595起
11/12		大韓英加精選遊\$ 5599起 國泰澳紐假期遊\$6990起 \$ 日航天地美加遊\$ 7990起 英航翡翠歐洲遊\$8980起
出發日期:10月27.28.29日	帶百貨遊寶島免按金賺機票	分 新航美洲假期遊\$、6590起,日航天地日本遊\$4350起 日航美加精華遊\$ 5995起 菲航假期菲律賓\$1690起 國泰加拿大假期\$ 7990起,華航成馬泰國遊\$2370起
一樂園、麒麟、世紀大飯店贊助 編(總統府閩兵大典·慈湖邊靈	台灣	加航加拿大精華\$ 7995起 新航甜蜜星馬遊\$3099起 新航歐洲假期遊\$ 8880起 華航日本迪士尼\$3790起 國泰歐陸假期遊\$10690起 皇牌精選濟洲遊\$3088起
第一海陸空三軍基地·十大建設 花蓮梨山台中日月潭高雄 今台灣特亞不西广目用時籍後往業	來回機票十3晚酒店\$980	英航歐洲精華遊\$10995起 大韓日本韓國遊\$5190起 李凡參加本公司代理之世界各地統行國、特值優待